



---

REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
**MINISTRIA E FINANCEVE DHE EKONOMISË**  
**DREJTORIA E PËRGJITHSHME E BORXHIT PUBLIK DHE**  
**BASHKËRENDIMIT TË NDIHMËS SË HUAJ**  
**DREJTORIA E STRATEGJISË DHE MONITORIMIT TË BORXHIT**  
**Sektori i Regjistrimit dhe Shërbimit të Borxhit**



**BULETINI STATISTIKOR I BORXHIT**

Mars 31, 2021

## PREZANTIMI

Buletini i Ministrisë së Financave dhe Ekonomisë për Statistikat e Borxhit është një raport statistikor i përgatitur nga Drejtoria e Përgjithshme e Borxhit Publik dhe Bashkërendimit të Ndhmës së Huaj. Objektivi kryesor i këtij Buletini është të sigurojë për një publik të gjerë informacion mbi borxhin jashtëm dhe të brendshëm të *sektorit buxhetor të qeverisë qendrore, borxhin e garantuar si edhe borxhin e pushtetit lokal*. Ai ka si qëllim të sigurojë informacion të përditësuar dhe të nevojshëm mbi stokun dhe transaksionet e borxhit, për të siguruar transparencën mbi portofolin e borxhit të Qeverisë Qendrore lidhur me:

- Borxhin e brendshëm të sektorit buxhetor të qeverisë qendrore
- Borxhin e jashtëm të sektorit buxhetor të qeverisë qendrore
- Garancitë e huave
- Operacionet e lidhura me borxhin
- Borxhin e pushtetit lokal

Buletini nuk përfshin ndonjë analizë të plotë, duke qënë se qëllimi i tij është t'u japë përdoruesve lirinë për të përdorur të dhënat për të vijuar kërkimet/analizat e tyre.

Buletini është i strukturuar si më poshtë:

### **Parathënie: Aspekte të Përgjithshme dhe Specifike rreth Buletinit**

Parathënia jep një informacion të përgjithshëm mbi Buletinin si mbulimin, metodologjia, shënimet mbi klasifikimin, frekuencën dhe afatet kohore të botimit.

### **Pjesa 1: Borxhi i Brendshëm dhe i Jashtëm**

Ky seksion përmban një numër tabelash që përshkruajnë pozicionin e borxhit të brendshëm dhe të jashtëm të sektorit buxhetor të qeverisë qendrore duke përfshirë garancitë shtetërore, sipas maturimit, monedhës, interesit si edhe grafikët përkatës ilustrues. Gjithashtu këtu jepen të dhënat e borxhit të qeverisjes vendore në një nivel agregat.

### **Pjesa 2: Borxhi i Brendshëm**

Ky seksion përmban informacion më të detajuar mbi strukturën e borxhit të brendshëm të sektorit buxhetor të qeverisë qendrore, mbajtësit e borxhit të brendshëm, kurbën e Yield-it Mesatar të Ponderuar dhe Ditëve Mesatare në Maturim.

### **Pjesa 3: Borxhi i Jashtëm**

Ky seksion përmban informacion mbi indikatorët e borxhit të jashtëm të sektorit buxhetor të qeverisë qendrore dhe borxhin e garantuar, përfshirë disbursimet dhe shërbimin e borxhit. Tabelat dhe grafikët sigurojnë informacion për strukturën e borxhit sipas maturimit, kreditorëve, sektorëve ekonomikë, monedhës, tipit të interesit dhe sipas koncensionalitetit. Gjithashtu jepen të dhënat mbi vlerën e padisbursuar të kredive.

Buletini përmban edhe anekse në të cilat, me anë të tabelave dhe grafikëve jepen informacione të tjera mbi borxhin

## PARATHËNIA

### *Drejtoria e Përgjithshme e Borxhit Publik dhe Bashkërendimit të Ndhmës së Huaj*

Drejtoria e Përgjithshme e Borxhit Publik dhe Bashkërendimit të Ndhmës së Huaj përgatit Buletinin e Ministrisë së Financave dhe Ekonomisë për Statistikat e Borxhit, mbi baza tremujore duke përdorur bazën e saj të të dhënave<sup>1</sup>. Drejtoria ka disa përgjegjësi, mes tyre edhe regjistrimin e transaksioneve të borxhit të sektorit buxhetor të Qeverisë Qendrore dhe Garancive Shtetërore.

### *Mbulimi dhe metodologjia*

Nëpërmjet këtij buletini publikohen të dhënat e borxhit të sektorit *buxhetor të qeverisë qendrore, qeverisë lokale dhe borxhit publik të garantuar*.

Vlen të përmendet se, si pjesë e politikës së saj të transparencës, Ministria e Financave dhe Ekonomisë është regjistruar në disa inisiativa ndërkombëtare në fushën e publikimit të të dhënave të borxhit, përfshirë Sistemin e Publikimit të Dhënave të Përgjithshme (GDDS) dhe të Statistikave të Borxhit të Sektorit Publik (PSDS) të cilët menaxhohen nga Banka Botërore. Gjithashtu, në nivel kombëtar, Ministria e Financave dhe Ekonomisë publikon informacion të rëndësishëm mbi emetimet e letrave me vlerë të qeverisë në tregun primar në linkun: <http://www.financa.gov.al/al/raportime/borxhi/ankandet-e-emetimit-te-letrave-me-vlere-te-qeverise> dhe i paraqet një raport vjetor të specializuar Kuvendit.

### *Mbulimi i këtij buletini*

Ky buletin siguron informacione që mbulojnë:

- ✓ Borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore buxhetore
- ✓ Borxhin e brendshëm të qeverisë qendrore buxhetore
- ✓ Borxhin shtetëror të garantuar të jashtëm dhe të brendshëm
- ✓ Borxhin e qeverisë vendore.

### *Klasifikimi*

Klasifikimi i të dhënave të borxhit të përdorur në këtë buletin synon të përputhet me standartet e vendosura në “Statistikat e Borxhit në Sektorin Publik – Guidë për Hartuesit dhe Përdoruesit” (2013) përveçse kur specifikohet ndryshe në shënimet e poshtme dhe të dhënat e veçanta përkatëse.

-Borxhi i Brendshëm përfshin letrat me vlerë të qeverisë (bono thesari dhe obligacione) të emetuara në tregun e brendshëm nga Qeveria Qendrore dhe borxhin e garantuar të mbajtur nga subjektet që operojnë në tregun e brendshëm.

-Borxhi i Jashtëm përfshin huatë e huaja të kontraktuara mes kreditorëve të huaj dhe Qeverisë Qendrore si edhe instrumentat e emetuara në tregun financiar ndërkombëtar nga Qeveria Qendrore.

-Borxhi i Jashtëm i Garantuar i referohet huave të nënshkruara mes kreditorëve të huaj dhe ndërmarrjeve publike apo private, për të cilat Qeveria Qendrore ka dhënë garanci.

---

<sup>1</sup> Ministria e Financave kryesisht përdor sistemin DMFAS 6 të siguruar nga UNCTAD për regjistrimin, monitorimin dhe raportimin e të dhënave të borxhit.

### ***Frekuenca***

Ky Buletin i statistikor përgatitet çdo tre muaj dhe publikohet brenda muajit pasardhës të çdo tremujori. Buletini i treguesve të fundit të vitit publikohet jo më vonë se tre muaj pas mbylljes së vitit.

### ***Vlerësimi***

Bonot e thesarit raportohen në çmim blerje, ndërkohë që obligacionet afatgjata raportohen në face value. Interesat e akumuluar nuk përfshihen.

### ***Kursi i këmbimit***

Për vlerësimin e stokut, përdoren kurset e këmbimit në fund të periudhës.

### ***Komisionet***

Të gjithë komisionet përfshihen në interesat e borxhit.

### ***Pagesat e prapambetura***

Gjithë pagesat e prapambetura për kreditë apo letrat me vlerë të qeverisë (nëse ka) përfshihen në borxhin total. Në këtë rast, tabela shoqërohet me shënimin përkatës.

### ***Disa konsiderata në veçanti për buletin shqiptar***

#### ***Borxhi i garantuar i prezantuar në këtë publikim ka këto karakteristika:***

Borxhi i Garantuar përkufizohet ndryshe nga Guida dhe konsiderohet nga legjislacioni shqiptar<sup>2</sup> si pjesë integrale ekzistuese e borxhit të Qeverisë Qendrore, rrjedhimisht nuk është një detyrim plotësisht i ndarë, i shkaktuar nga një ngjarje e veçantë dhe që do të riklasifikohet dhe të supozohet nën Borxhin Qendror të Qeverisë.

#### ***Pagesat e prapambetura për kreditë apo për letrat me vlerë të qeverisë***

Në periudhën aktuale nuk ka pagesa të prapambetura të huave apo të letrave me vlerë.

#### ***Mbi borxhin e qeverisë vendore***

Buletini përmban vlerat për borxhin e qeverisë vendore, ndaj bankave të nivelit të dytë në nivel agregat, të cilat Drejtoria e Borxhit i llogarit duke përdorur të dhëna të marra nga burime të tjera brenda Ministrisë së Financave dhe Ekonomisë (sistemi AGFIS), nga raportimet e bashkive dhe bankat huadhënëse.

Qeveritë Vendore lejohet të marrin hua bazuar në ligjin Nr.9869, datë 04.02.2008 “Për Huamarrjen e Qeverisë Vendore”.

## **AKRONIME**

### **KREDITORËT**

CEB

Banka për Zhvillim e Këshillit të Europës

---

<sup>2</sup> Ligji No. 57, datë 02.06.2016 “Mbi disa shtesa dhe ndryshime në ligjin no.9936 datë 26.06.2008 “Mbi menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë” (i ndryshuar).

EBRD	Banka Europiane për Rindërtim dhe Zhvillim
EC	Komisioni European
EIB	Banka Europiane e Investimeve
IBRD	Banka Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim
IDA	Shoqata Ndërkombëtare për Zhvillim
IDB	Banka Islamike për Zhvillim
IFAD	Fondi Ndërkombëtar për Zhvillimin e Bujqësisë
IMF	Fondi Monetar Ndërkombëtar
OPEC/OFID	Fondi i OPEC për Zhvillim Ndërkombëtar

#### MONEDHAT

ACU	ACU=ID (Dinari Islamik)
AED	Dihrami i Emirateve të Bashkuara Arabe
ALL	Lekë Shqiptare
EUR	Euro
JPY	Jen Japonez
KRW	Won i Koresë së Jugut
KWD	Dinari Kuvajtjan
SAR	Rial i Arabisë Saudite
SDR	Të drejtat speciale të tërheqjes
USD	Dollari i Shteteve të Bashkuara

#### TË TJERA

BOA	Banka e Shqipërisë
CUB	Balanca e Vlerës së Angazhuar të Padisbursuar
GDP	Prodhim i Brendshëm Bruto
WAM	Ditë Mesatare Maturimi.
WAY	Yield-i Mesatar i Ponderuar

#### FJALORI

Balanca e padisbursuar:	Fonde të angazhuara nga kreditori por ende të papërdorura nga huamarrësi.
Bono thesari:	Bonot e thesarit janë letra me vlerë të tregtueshme të emetuara nga qeveria. Në përgjithësi, këto janë me detyrime afatshkurtra të emetuara me maturim një vit apo më pak.
Borxhi afatgjatë:	Borxhi që ka një maturim më të gjatë se një vit.
Borxhi afatshkurtër:	Borxhi me maturim një vit ose më të ulët.
Borxhi Bruto:	Shpesh i quajtur “borxhi total” ose “detyrimet e përgjithshme të borxhit” –

	konsiston në gjithë detyrimet që janë instrumenta të borxhit.
Borxhi i Brendshëm:	Detyrimet e borxhit të rezidentëve të një ekonomie ndaj rezidentëve të së njëjtës ekonomie.
Borxhi i garantuar:	Përkufizohet si detyrimet e borxhit të njësive të sektorit publik dhe privat, shërbimi i të cilit është i garantuar, në bazë të marrëveshjeve, nga Qeveria Qendrore.
Borxhi i Jashtëm:	Detyrimet e borxhit të rezidentëve të një ekonomie ndaj jorezidentëve.
Borxhi publik i garantuar:	Borxhi publik i garantuar është i përkufizuar si detyrimet e borxhit të njësive të sektorit publik dhe privat, shërbimi i të cilit është i garantuar kontraktualisht nga njësitë e sektorit publik.
Çmim blerje:	Gjithashtu njihet si vlera e emetimit për bonot e thesarit.
Disbursim:	Transaksioni që siguron burimet financiare.
Hua Koncesionale:	Kredi që përfshijnë terma më të favorshme sesa kreditë e tregut.
Hua/Kredi:	Kredia është një instrument financiar që krijohet kur kreditori jep hua fonde direkt një debitori dhe merr një dokument të panegociueshëm (marrëveshje) si provë e aseteve.
Huadhënës:	Shiko kreditorin.
Instrumentat e Borxhit:	Një instrument i borxhit është i përkufizuar si një pretendim financiar që kërkon pagesa interesi dhe/ose principali nga huamarrësi për kreditorin në datën, ose datat, në të ardhmen.
Instrumentat të tregtueshëm të Borxhit:	Përfshihen bonot e thesarit, obligacionet etj, të emetuara në tregun e brendshëm apo të huaj, të cilat tregtohen në tregjet financiare.
Interesi:	Interesi është një formë të ardhurash nga investimet, që merret nga zotërues të disa lloj asetesh financiare (instrumentet e borxhit dhe kreditë), të cilët i kanë vënë këto

burime financiare apo burime të tjera në dispozicion të një njësie tjetër institucionale. Norma e interesit është shuma e kontraktuar për tu paguar në një njësi kohe për secilën njësi të kapitalit të investuar.

Klubi i Parisit:

Është një grup informal i ekonomive më të mëdha botërore, i cili jep shërbime financiare si ristrukturimi i borxhit, lehtësimi i borxhit dhe anulimi i borxhit ndaj vendeve që janë në borxh.

Koha mesatare e maturimit:

Koha mesatare e maturimit mat ditët mesatare të maturimit për gjitha pagesat e principalit në portofol. Ajo tregon se sa kohë duhet mesatarisht për të rinovuar portofolin e borxhit. Ulja e këtij indikator sugjeron se portofoli po rinovohet më shpesh prandaj është më i ekspozuar ndaj goditjeve të rifinacimit.

Koha mesatare për rifiksimit:

Koha mesatare për rifiksimit është një masë e kohës mesatare të ponderuar derisa gjithë pagesat e principalit në portofolin e borxhit bëhen subjekt i një norme të re interesi. Për obligacionet me kupon zero dhe obligacionet me kupon fiks, ajo korrespondon me pjesën e mbetur të kohëzgjatjes së obligacionit. Një ulje e këtij indikator, tregon që portofoli, mesatarisht, po përballet me një normë interesi të re më shpesh dhe rrjedhimisht është më i ekspozuar ndaj goditjeve të normave të interesit.

Kreditor:

Organizata apo entiteti që siguron para apo burime dhe ndaj të cilit bëhen pagesat në përputhje me termat e marrëveshjes së kredisë.

Kreditorë Bilateralë:

Kreditorët zyrtarë bilateralë përfshijnë qeveritë dhe agjensitë e tyre, ente publike autonome dhe agjensitë zyrtare të kreditimit të eksportiveve.

Kreditorë privatë:

Kreditorë të cilët nuk janë as qeveri dhe as agjensi të sektorit publik.

Kreditorë shumëpalësh:

Këto kreditorë janë institucione shumëpalëshe si FMN dhe Banka Botërore,

si dhe banka të tjera shumëpalëshe për zhvillim.

Letra me vlerë:

Një dokument që i jep të drejta mbajtësit të tij mbi para, të mira apo prona. Gjithashtu i referohet edhe instrumentave që sigurojnë të ardhura si stoqet, obligacionet etj që tregtohen në tregun primar (ose sekondar). Shpesh ky term përdoret për letrat me vlerë të borxhit të cilat janë të tregtueshme në tregun financiar - si bono, obligacione, çertifikatat e depozitave, etj

Maturimi i mbetur:

Periudha e kohës deri sa pagesat e borxhit të përfundojnë.

Maturimi mesatar i ponderuar:

Maturimi mesatar i ponderuar (WAM) është koha mesatare e ponderuar deri në maturimin e instrumentave të përfshira në portofolin e borxhit.

Maturimi origjinal:

Maturimi origjinal është periudha nga dita e emetimit deri në përfundimin sipas kontratës. (Shiko gjithashtu maturimin e mbetur).

Maturimi:

Maturimi për një instrumet borxhi i referohet kohës deri në të cilën borxhi do të shuhet sipas marrëveshjes mes debitorit dhe kreditorit. Në guidat statistikore kjo periudhë llogaritet ose nga dita e lindjes ose nga data e references (respektivisht maturimi origjinal/maturimi i mbetur) e detyrimit të borxhit, deri në datën kur ky detyrim do të shuhet.

Obligacionet:

Obligacionet janë letra me vlerë të tregtueshme të emetuara nga qeveria. Ato janë detyrime afatgjata, të emetuara me maturim mbi një vit.

Principal:

Kapital i investuar ose paratë e dhëna hua apo të marra hua, për të cilat mund të paguhet ose jo interes.

Qeveri vendore:

Njësi të qeverisjes vendore janë njësitë e niveleve të ndryshme vendore, të krijuara me ligj, që kanë si veprimtari të tyre parësore përbushjen e funksioneve të qeverisjes vendore, brenda një territori të caktuar.

Qeveria Qendrore Buxhetore <sup>3</sup> :	Është një njësi e vetme e qeverisë qendrore e cila përfshin aktivitetet themelore të pushtetit ekzekutiv, legjislativ dhe gjyqësor kombëtar. Ky komponent i qeverisë së përgjithshme zakonisht mbulohet nga buxheti kryesor (i përgjithshëm). Të ardhurat buxhetore të qeverisë qendrore si dhe shpenzimet, janë normalisht të rregulluara dhe kontrolluara nga Ministria e Financave.
Qeveria Qendrore: <sup>4</sup>	Nënspektori i qeverisë qendrore përbëhet nga njësitë institucionale të qeverisë qendrore. Autoriteti politik i qeverisë qendrore shtrihet në të gjithë territorin e vendit. Zakonisht ajo përbëhet nga qeveria qendrore buxhetore, njësitë ekstrabuxhetore dhe fondet e sigurimeve shoqërore (përveç rasteve kur fondet e sigurimeve shoqërore trajtohen si një nënspektori i veçantë).
Riskedulimi i Borxhit:	Riskedulimi i borxhit është një marrëveshje dypalëshe mes kreditorit dhe huamarrësit, që konsiston në shtyrjen e pagesave të borxhit dhe aplikimin e një maturimi të ri dhe zakonisht më të zgjatur.
Spektori Publik:	Sipas Guidës së FMN-së për statistikën e borxhit të jashtëm, sektori publik përfshin qeverinë e përgjithshme, autoritetin monetar dhe korporatat publike (financiare dhe jo financiare).
Shërbimi i Borxhit:	I referohet pagesave si të principalit edhe të interesit.
Stoku i Borxhit të Disbursuar (DOD):	Shuma që është disbursuar por që nuk është paguar ose falur, ose thënë ndryshe, totali i disbursimeve duke zbritur ripagesat e kryera.
Stoku i borxhit:	Shiko DOD
Të drejtat speciale të tërheqjes (SDR):	SDR-të janë asete rezerve ndërkombëtare të krijuara nga FMN dhe i alokohen anëtarëve të saj për të plotësuar rezervat e tyre.
Tërheqje:	Shiko disbursimin.

<sup>3</sup> Sipas Guidës së PSDS neni 2.26

<sup>4</sup> Sipas përkufizimit në Guidën e PSDS

Vlera e Angazhuar e Padisbursuar:

Shiko balancën e padisbursuar.

Yieldi mesatar i ponderuar:

Llogaritet duke shumëzuar yieldin e çdo instrumenti me vlerën nominale të instrumentit. Këto rezultate mblidhen dhe pjestohen me vlerën nominale të instrumentave të portofolit.

Yield-i Mesatar:

Yieldi mesatar në një investim ose në një portofol që llogaritet duke mbledhur gjithë interesat, dividendët apo të ardhura të tjera të gjeneruara nga investimet gjatë një periudhe, të pjestuara me investimet mesatare të periudhës.

Kontakti:
Drejtoria e Përgjithshme e Borxhit Publik dhe Bashkërendimit të Ndhmës së Huaj Drejtoria e Strategjisë dhe Monitorimit të Borxhit Ministria e Financave dhe Ekonomisë
Adresa : Bulevardi Dëshmorët e Kombit, nr. 3, Tiranë
Personat përgjegjës: Irena Gjika, Koordinator, e-mail: <a href="mailto:Irena.Gjika@financa.gov.al">Irena.Gjika@financa.gov.al</a> Eriola Allmetaj; e-mail: <a href="mailto:Eriola.Allmetaj@financa.gov.al">Eriola.Allmetaj@financa.gov.al</a> Sonila Shamata; e-mail: <a href="mailto:Sonila.Shamata@financa.gov.al">Sonila.Shamata@financa.gov.al</a>

***Të dhënat e referencave të përzgjedhura nga buletini i statistikave të borxhit***

	2016	2017	2018	2019	2020	Q1 2021
Prodhimi i Brendshëm Bruto <sup>5</sup> (në miliard lekë)	1,472.48	1,550.64	1,635.72	1,679.28	1,572.27	1,682.64
Norma e Këmbimit (në fund të periudhës) ALL:EUR <sup>6</sup>	135.23	132.95	123.42	121.77	123.7	123.16

<sup>5</sup> Burimi: Departamenti Makroekonomik , Ministria e Financave dhe Ekonomisë

<sup>6</sup> Burimi: Banka e Shqipërisë

Pjesa 1: Borxhi i Brendshëm dhe i Jashtëm  
Part 1: External and Domestic Debt

Borxhi Qeverisë Qendrore Buxhetore, i Pushtetit Lokal dhe Borxhi i Garantuuar  
Budgetary Central, Local and Government Guaranteed Debt Stock

në milion njësi të monedhës

in millions

		2010		2011		2012		2013		2014		2015		2016		2017		2018		2019		2020		Q1 2021			
		ALL	EUR	ALL	EUR	ALL	EUR	ALL	EUR	ALL	EUR	ALL	EUR	ALL	EUR	ALL	EUR	ALL	EUR	ALL	EUR	ALL	EUR	ALL	EUR		
<b>A</b>	<b>Borxhi i Qeverisë Qendrore, Lokale dhe Borxhi i Garantuuar ( B+E )</b>	<b>715.518</b>	<b>5.156</b>	<b>772.732</b>	<b>5.562</b>	<b>828.265</b>	<b>5.934</b>	<b>885.079</b>	<b>6.313</b>	<b>977.965</b>	<b>6.978</b>	<b>1.043.229</b>	<b>7.599</b>	<b>1.066.611</b>	<b>7.887</b>	<b>1.088.169</b>	<b>8.185</b>	<b>1.107.285</b>	<b>8.972</b>	<b>1.112.626</b>	<b>9.137</b>	<b>1.224.470</b>	<b>9.899</b>	<b>1.270.225</b>	<b>10.314</b>	<b>Budgetary Central, Local and Government Guaranteed Debt</b>	
1	I Jashtëm	307.999	2.219	333.935	2.404	357.622	2.562	363.906	2.596	412.429	2.943	490.898	3.576	504.589	3.731	510.286	3.838	526.259	4.264	514.754	4.227	579.950	4.688	601.912	4.887	External	
2	I Brendshëm	407.519	2.937	438.797	3.158	470.643	3.372	521.173	3.717	565.536	4.036	552.331	4.023	562.021	4.156	577.883	4.347	581.026	4.708	597.872	4.910	644.520	5.210	668.313	5.426	Domestic	
<b>B</b>	<b>Borxhi Qeverisë Qendrore Buxhetore dhe Borxhi i Garantuuar ( C+D )</b>	<b>715.371</b>	<b>5.155</b>	<b>772.517</b>	<b>5.560</b>	<b>827.980</b>	<b>5.932</b>	<b>884.692</b>	<b>6.310</b>	<b>977.102</b>	<b>6.972</b>	<b>1.042.272</b>	<b>7.592</b>	<b>1.065.710</b>	<b>7.881</b>	<b>1.087.342</b>	<b>8.179</b>	<b>1.106.569</b>	<b>8.966</b>	<b>1.112.044</b>	<b>9.132</b>	<b>1.224.038</b>	<b>9.895</b>	<b>1.269.824</b>	<b>10.310</b>	<b>Budgetary Central Government and Government Guaranteed Debt</b>	
1	I Jashtëm	307.999	2.219	333.935	2.404	357.622	2.562	363.906	2.596	412.429	2.943	490.898	3.576	504.589	3.731	510.286	3.838	526.259	4.264	514.754	4.227	579.950	4.688	601.912	4.887	External	
2	I Brendshëm	407.372	2.936	438.582	3.157	470.358	3.370	520.786	3.715	564.673	4.029	551.374	4.016	561.120	4.149	577.056	4.340	580.310	4.702	597.290	4.905	644.088	5.207	667.912	5.423	Domestic	
<b>C</b>	<b>Borxhi Qeverisë Qendrore Buxhetore</b>	<b>669.945</b>	<b>4.828</b>	<b>724.201</b>	<b>5.213</b>	<b>774.528</b>	<b>5.549</b>	<b>833.368</b>	<b>5.944</b>	<b>922.563</b>	<b>6.583</b>	<b>986.242</b>	<b>7.184</b>	<b>1.012.241</b>	<b>7.485</b>	<b>1.037.457</b>	<b>7.803</b>	<b>1.061.897</b>	<b>8.604</b>	<b>1.070.191</b>	<b>8.789</b>	<b>1.175.226</b>	<b>9.501</b>	<b>1.220.922</b>	<b>9.913</b>	<b>Budgetary Central Government Debt</b>	
1	I Jashtëm	268.124	1.932	294.276	2.118	319.833	2.291	332.500	2.372	383.922	2.740	465.306	3.389	481.407	3.560	490.518	3.689	496.804	4.025	488.056	4.008	544.434	4.401	566.539	4.600	External	
2	I Brendshëm***	401.821	2.896	429.925	3.095	454.695	3.257	500.868	3.573	538.641	3.844	520.936	3.795	530.834	3.925	546.939	4.114	565.093	4.579	582.136	4.781	630.791	5.099	654.383	5.313	Domestic***	
<b>D</b>	<b>Borxhi i Garantuuar i Qeverisë Qendrore</b>	<b>45.425</b>	<b>327</b>	<b>48.316</b>	<b>348</b>	<b>53.453</b>	<b>383</b>	<b>51.324</b>	<b>366</b>	<b>54.540</b>	<b>389</b>	<b>56.030</b>	<b>408</b>	<b>53.468</b>	<b>395</b>	<b>49.885</b>	<b>375</b>	<b>44.672</b>	<b>362</b>	<b>41.853</b>	<b>344</b>	<b>48.813</b>	<b>395</b>	<b>48.902</b>	<b>397</b>	<b>Central Government Guaranteed Debt</b>	
1	I Jashtëm	39.875	287	39.659	285	37.790	271	31.406	224	28.507	203	25.591	186	23.182	171	19.768	149	29.454	239	26.698	219	35.516	287	35.373	287	External	
2	I Brendshëm	5.551	40	8.657	62	15.663	112	19.918	142	26.033	186	30.439	222	30.286	224	30.117	227	15.218	123	15.154	124	13.297	107	13.529	110	Domestic	
<b>E</b>	<b>Borxhi i Pushtetit Lokal*</b>	<b>147</b>	<b>1</b>	<b>215</b>	<b>2</b>	<b>285</b>	<b>2</b>	<b>387</b>	<b>3</b>	<b>863</b>	<b>6</b>	<b>957</b>	<b>7</b>	<b>901</b>	<b>7</b>	<b>827</b>	<b>6</b>	<b>716</b>	<b>6</b>	<b>582</b>	<b>5</b>	<b>432</b>	<b>3</b>	<b>401</b>	<b>3</b>	<b>Local Government Debt*</b>	
1	I Jashtëm													0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	External
2	I Brendshëm	147	1	215	2	285	2	387	3	863	6	957	7	901	7	827	6	716	6	582	5	432	3	401	3	Domestic	

\*) Huatë e marra nga sektori bankar/Loans received from banking sector

\*\*) Deri më 31.03.2021, të dhëna paraprake/As of March 31.2021, data are preliminary

\*\*\*) Përfshihet rivelesimi i valutës/Foreign Exchange Reserve Reevaluation is included

Tabela 2: Borxhi i Qeverisë Qendrore buxhetore dhe Borxhi i garantuar

Table 2: Gross Budgetary Central Govt Debt Position and Government guaranteed debt

ALL million

	2020 Q2	2020 Q3	2020 Q4	2021 Q1	
<b>Borxhi i Qeverisë Qendrore Buxhetore</b>					<b>Gross Budgetary Central Government Debt</b>
<b>Sipas maturimit dhe Instrumentave</b>	<b>1.265.464</b>	<b>1.260.390</b>	<b>1.224.038</b>	<b>1.269.824</b>	<b>By maturity and type of instrument:</b>
<b>Afatshkurtër sipas maturimit origjinal</b>	<b>221.728</b>	<b>214.481</b>	<b>204.633</b>	<b>222.397</b>	<b>Short-term by original maturity</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	212.600	205.364	200.437	219.482	Debt securities
Kredi	9.128	9.117	4.196	2.915	Loans
<b>Afatgjatë sipas maturimit origjinal</b>	<b>1.043.736</b>	<b>1.045.909</b>	<b>1.019.406</b>	<b>1.047.427</b>	<b>Long-term, by original maturity:</b>
<b>Me shlyerje brenda një viti</b>	<b>114.377</b>	<b>112.955</b>	<b>83.072</b>	<b>97.016</b>	<b>With payments due in one year or less:</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	113.017	111.560	82.101	95.973	Debt securities
Kredi	1.359	1.395	971	1.043	Loans
<b>Me shlyerje mbi një vit</b>	<b>929.360</b>	<b>932.954</b>	<b>936.333</b>	<b>950.412</b>	<b>With payments due in more than one year:</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	473.860	483.319	490.508	480.563	Debt securities
Kredi	455.500	449.636	445.825	469.849	Loans
<b>Borxhi gjithsej</b>	<b>1.265.464</b>	<b>1.260.390</b>	<b>1.224.038</b>	<b>1.269.824</b>	<b>Total gross debt</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	799.477	800.242	773.046	796.017	Debt securities
Kredi	465.987	460.148	450.992	473.807	Loans
<b>Sipas monedhës së emetimit</b>	<b>1.265.464</b>	<b>1.260.390</b>	<b>1.224.038</b>	<b>1.269.824</b>	<b>By currency of denomination:</b>
Monedhë Kombëtare	621.443	626.616	629.292	651.912	Domestic currency
Monedhë e Huaj	644.022	633.774	594.746	617.912	Foreign currency
<b>Sipas rezidencës së kreditorëve</b>	<b>1.265.464</b>	<b>1.260.390</b>	<b>1.224.038</b>	<b>1.269.824</b>	<b>By residence of the creditor:</b>
Kreditorë vendas	677.669	685.018	679.260	702.931	Domestic creditors
Kreditorë të huaj	587.795	575.372	544.778	566.893	External creditors

1) Përfshin borxhin e Qeverisë dhe borxhin e garantuar nga Qeveria/Includes Central Government Debt and Central Government Guaranteed Debt

2) Deri më 31.03.2021, të dhëna paraprake /As of Mar 31, 2021, data are preliminary

3) Detajimi i kësaj table në borxh të qeverisë qendrore buxhetore dhe borxh të garantuar në të njëjtin format, jepet në Aneksin 5

Tables describing details on budgetary central government and guaranteed debt in the same format, are available in Annex 5

Tabela 3: Stoku i Borxhit të Qeverisë Qendrore, përfshirë Borxhin e Garantuar

Table 3: Stock of Central Government Debt including Debt Guarantees

në milion Lekë

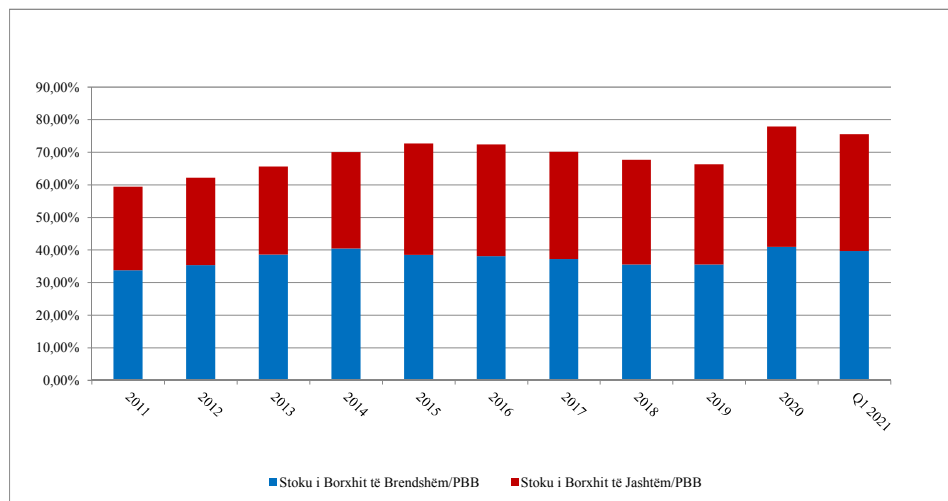
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Q1 2021	
<b>Stoku i Borxhit Gjithsej (I+II)</b>	<b>772.517</b>	<b>827.981</b>	<b>884.692</b>	<b>977.102</b>	<b>1.042.272</b>	<b>1.065.709</b>	<b>1.087.342</b>	<b>1.106.569</b>	<b>1.112.044</b>	<b>1.224.038</b>	<b>1.269.824</b>	<b>Total Debt Stock</b>
<b>I. Stoku i Borxhit të Brendshëm<sup>3</sup></b>	<b>438.582</b>	<b>470.358</b>	<b>520.786</b>	<b>564.673</b>	<b>551.374</b>	<b>561.120</b>	<b>577.056</b>	<b>580.310</b>	<b>597.290</b>	<b>644.088</b>	<b>667.912</b>	<b>Domestic Debt Stock</b>
-shtetëror	429.925	454.695	500.868	538.641	520.936	530.834	546.939	565.093	582.136	630.791	654.383	Central Government Debt <sup>1</sup>
-garantuar	8.657	15.663	19.918	26.033	30.439	30.286	30.117	15.218	15.154	13.297	13.529	Central Government Guaranteed Debt
<b>II. Stoku i Borxhit të Jashtëm</b>	<b>333.935</b>	<b>357.622</b>	<b>363.906</b>	<b>412.429</b>	<b>490.898</b>	<b>504.589</b>	<b>510.286</b>	<b>526.259</b>	<b>514.754</b>	<b>579.950</b>	<b>601.912</b>	<b>External Debt Stock</b>
-shtetëror	294.276	319.833	332.500	383.922	465.306	481.407	490.518	496.804	488.056	544.434	566.539	Central Government Debt
-garantuar	39.659	37.790	31.406	28.507	25.591	23.182	19.768	29.454	26.698	35.516	35.373	Central Government Guaranteed Debt
<b>PBB<sup>1</sup></b>	<b>1.300.625</b>	<b>1.332.812</b>	<b>1.350.052</b>	<b>1.395.303</b>	<b>1.434.308</b>	<b>1.472.480</b>	<b>1.550.644</b>	<b>1.635.715</b>	<b>1.679.284</b>	<b>1.572.269</b>	<b>1.682.637</b>	<b>GDP<sup>1</sup></b>
<b>Stoku i Borxhit Gjithsej/PBB</b>	<b>59,40%</b>	<b>62,12%</b>	<b>65,53%</b>	<b>70,03%</b>	<b>72,67%</b>	<b>72,38%</b>	<b>70,12%</b>	<b>67,65%</b>	<b>66,22%</b>	<b>77,85%</b>	<b>75,47%</b>	<b>Total Debt Stock/GDP</b>
<b>Stoku i Borxhit të Brendshëm/PBB</b>	<b>33,72%</b>	<b>35,29%</b>	<b>38,58%</b>	<b>40,47%</b>	<b>38,44%</b>	<b>38,11%</b>	<b>37,21%</b>	<b>35,48%</b>	<b>35,57%</b>	<b>40,97%</b>	<b>39,69%</b>	<b>Domestic Debt Stock/GDP</b>
<b>Stoku i Borxhit të Jashtëm/PBB</b>	<b>25,67%</b>	<b>26,83%</b>	<b>26,95%</b>	<b>29,56%</b>	<b>34,23%</b>	<b>34,27%</b>	<b>32,91%</b>	<b>32,17%</b>	<b>30,65%</b>	<b>36,89%</b>	<b>35,77%</b>	<b>External Debt Stock/GDP</b>

1) PBB vjetore/Annual GDP

2) Deri më 31.03.2021, të dhëna paraprake/As of March 31, 2021, data are preliminary

3) Përfshihet rivlerësimi i valutës/Foreign Exchange Reserve Reevaluation is included

**Grafik 1: Struktura e Borxhit të Qeverisë Qendrore ndaj GDP (%)**  
**Graph 1: Central Government Debt Stock Position as a Ratio to GDP (%)**



1) Përfshin borxhin e brendshëm dhe të jashtëm të Qeverisë Qendrore Buxhetore , borxhin e garantuar dhe rivlerësimin e valutës  
 Includes Budgetary Central Government Domestic & External Debt , Central Government Guaranteed Debt and Foreign Exchange Reserve Reevaluation

**Grafik 1.1: Ecuria e Stokut të Borxhit dhe PBB ( ALL milion )**  
**Graph 1.1: Domestic and External Debt Stocks and GDP evolution ( in million ALL )**

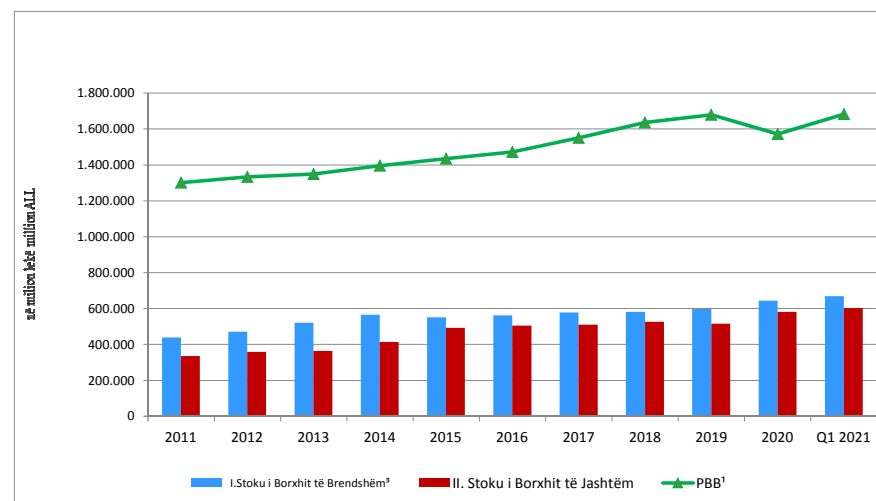


Tabela 4: Shërbimi i Borxhit të Qeverisë Qendrore Buxhetore

Table 4: Budgetary Central Government Debt Service

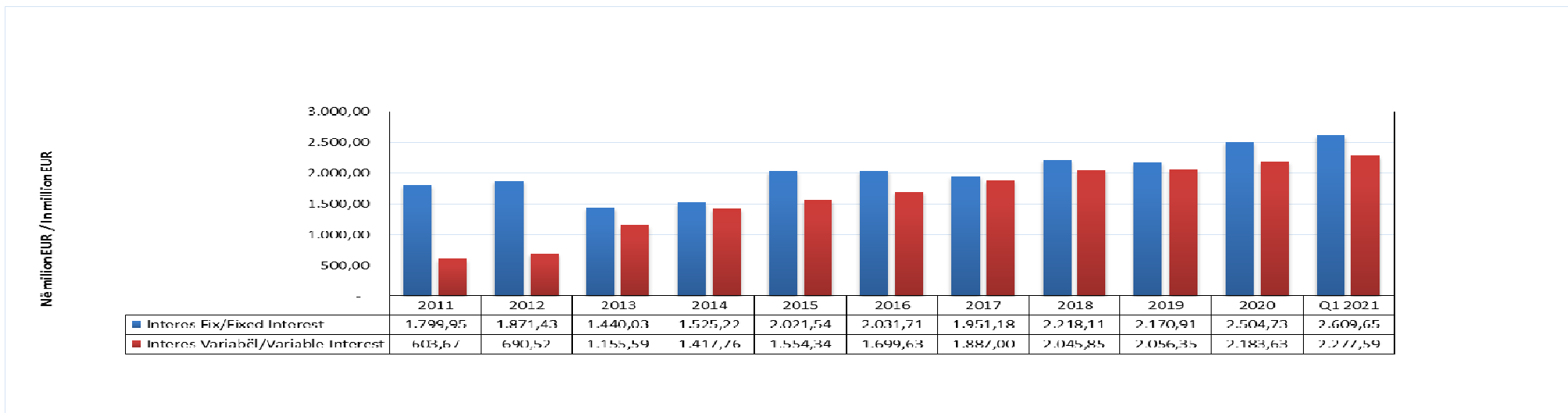
në milion Lekë

ALL milion

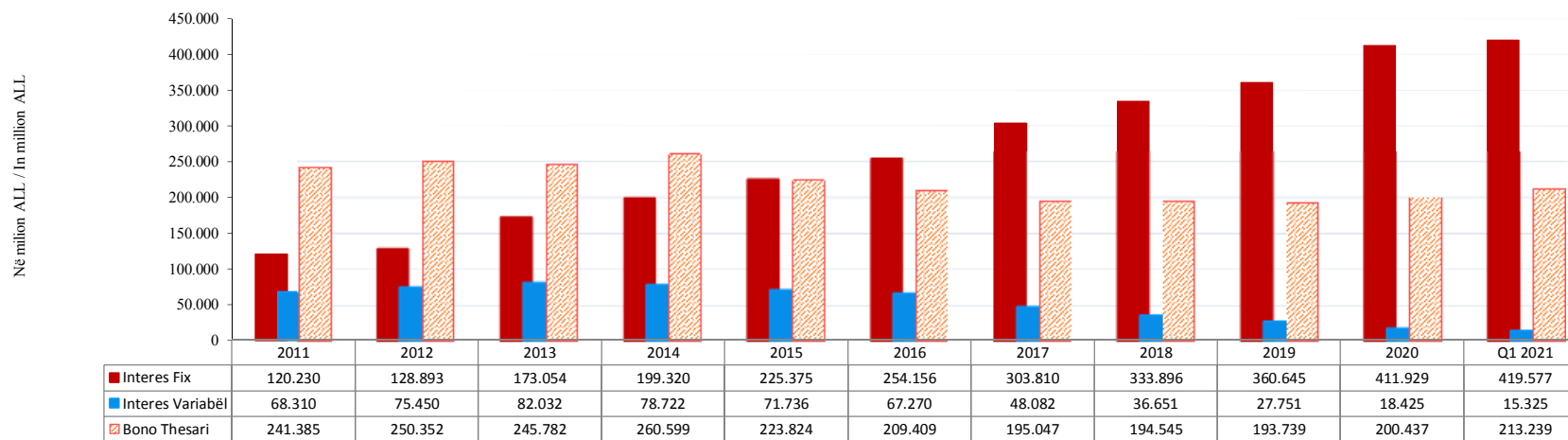
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Q1 2021	
<b>Shërbimi Borxhit gjithsej (I+II)</b>	<b>48.734</b>	<b>52.166</b>	<b>56.109</b>	<b>57.782</b>	<b>100.336</b>	<b>58.257</b>	<b>57.672</b>	<b>88.192</b>	<b>64.933</b>	<b>96.092</b>	<b>15.939</b>	<b>Total Debt Service (I+II)</b>
<b>Interesat e Borxhit Gjithsej (I)</b>	41.121	41.497	43.335	39.937	38.642	36.259	31.904	36.513	35.143	34.393	9.660	<b>Total interests (I)</b>
<b>Interesat e Borxhit të Brendshëm</b>	34.253	34.005	35.890	31.696	27.385	25.526	21.415	23.158	22.838	22.351	7.497	<b>Domestic Debt Interests</b>
<b>Interesat e Borxhit të Jashtëm</b>	6.868	7.492	7.445	8.241	11.258	10.733	10.489	13.355	12.305	12.042	2.163	<b>External Debt Interests</b>
<b>Principali Borxhit të Jashtëm (II)</b>	7.613	10.669	12.774	17.845	61.693	21.998	25.769	51.678	29.791	61.698	6.279	<b>Principal (II)</b>
<b>PBB<sup>1</sup></b>	<b>1.300.625</b>	<b>1.332.812</b>	<b>1.350.052</b>	<b>1.395.303</b>	<b>1.434.308</b>	<b>1.472.480</b>	<b>1.550.644</b>	<b>1.635.715</b>	<b>1.679.284</b>	<b>1.572.269</b>	<b>1.682.637</b>	<b>GDP<sup>1</sup></b>
<b>Shërbimi Borxhit gjithsej/PBB</b>	3,75%	3,91%	4,16%	4,14%	7,00%	3,96%	3,72%	5,39%	3,87%	6,11%	0,95%	<b>Total Debt Service /GDP</b>
<b>Interesat e Borxhit Gjithsej/PBB</b>	3,16%	3,11%	3,21%	2,86%	2,69%	2,46%	2,06%	2,23%	2,09%	2,19%	0,57%	<b>Total Interests/GDP</b>
<b>Interesat e Borxhit Brendshëm/ PBB</b>	2,63%	2,55%	2,66%	2,27%	1,91%	1,73%	1,38%	1,42%	1,36%	1,42%	0,45%	<b>Domestic Debt Interests/GDP</b>
<b>Interesat e Borxhit Jashtëm/ PBB</b>	0,53%	0,56%	0,55%	0,59%	0,78%	0,73%	0,68%	0,82%	0,73%	0,77%	0,13%	<b>External Debt Interests /GDP</b>
<b>Principali B.Jashtëm/ PBB</b>	0,59%	0,80%	0,95%	1,28%	4,30%	1,49%	1,66%	3,16%	1,77%	3,92%	0,37%	<b>Principal/GDP</b>
<b>Stoku Borxhit Gjithsej</b>	772.517	827.981	884.692	977.102	1.042.272	1.065.709	1.087.342	1.106.569	1.112.044	1.224.038	1.269.824	<b>Total Debt Stock</b>
<b>Interesat e Borxhit Gjithsej/Stoku gjithsej</b>	5,32%	5,01%	4,90%	4,09%	3,71%	3,40%	2,93%	3,30%	3,16%	2,81%	0,76%	<b>Total Interests/Total Debt Stock</b>

1) PBB mbi baza vjetore/ Annual GDP

**Grafik 2: Stoku i Borxhit të Jashtëm sipas tipit të interesit**  
**Graph 2: Budgetary Central Government External debt outstanding by interest rate type**



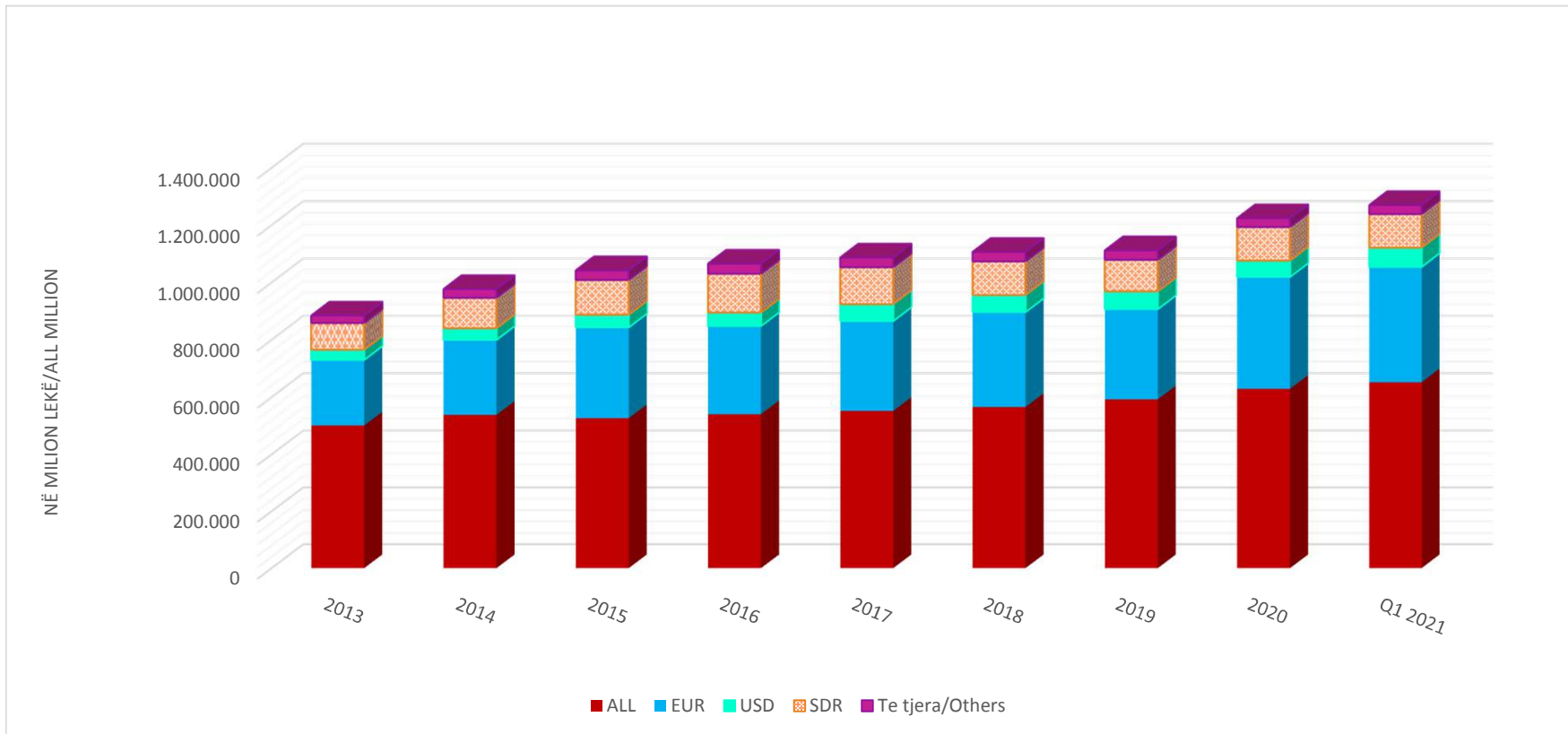
**Grafik 2.1: Stoku i Borxhit të Brendshëm sipas tipit të interesit**  
**Graph 2.1: Budgetary Central Government Domestic debt outstanding by interest rate type**



1) Bonot e thesarit shiten me zbritje/Treasury bills are discounted instruments

2) Nuk përfshihet rivlerësimi i valutës /Foreign Exchange Reserve Reevaluation is not included

**Grafik 3: Borxhi i Jashtëm dhe i Brendshëm i Qeverisë Qendrore Buxhetore dhe Borxhi i Garantuar sipas monedhës**  
**Graph 3: Budgetary Central Government External, Domestic and Guaranteed debt by currency composition**



1) Përfshihet rivlerësimi i valutës/Foreign Exchange Reserve Reevaluation is included

Pjesa 2: Borxhi i Brendshëm  
Part 2: Domestic Debt

Tabela 5: Stoku i Borxhit të Brendshëm <sup>1</sup>  
Table 5: Government Domestic Debt Stock <sup>1</sup>  
ne milion Leke

	31.12.2013		31.12.2014		31.12.2015		31.12.2016		31.12.2017		31.12.2018		31.12.2019		31.12.2020		31.03.2021				
	shuma/amount	%	shuma/amount	%	shuma/amount	%	shuma/amount	%	shuma/amount	%	shuma/amount	%	shuma/amount	%	shuma/amount	%	shuma/amount	%			
<b>Stoku i Borxhit Gjithsej</b>	<b>520.786</b>		<b>564.673</b>		<b>551.374</b>		<b>561.120</b>		<b>577.056</b>		<b>580.310</b>		<b>597.290</b>		<b>644.088</b>		<b>667.912</b>		<b>667.912</b>	<b>Total Debt Stock</b>	
<b>I. Borxhi i Qeverisë Qendrore Buxhetore</b>	<b>500.868</b>	<b>96,18</b>	<b>538.641</b>	<b>95,39</b>	<b>520.935</b>	<b>94,48</b>	<b>530.834</b>	<b>94,60</b>	<b>546.939</b>	<b>94,78</b>	<b>565.093</b>	<b>97,38</b>	<b>582.136</b>	<b>97,46</b>	<b>630.791</b>	<b>97,94</b>	<b>654.383</b>	<b>97,04</b>	<b>654.383</b>	<b>Budgetary Central Government Debt</b>	
<b>1. Instrumenta afatshkurtër</b>	<b>245.782</b>	<b>47,19</b>	<b>260.599</b>	<b>46,15</b>	<b>223.824</b>	<b>40,59</b>	<b>209.409</b>	<b>37,32</b>	<b>195.047</b>	<b>33,80</b>	<b>194.545</b>	<b>33,52</b>	<b>193.739</b>	<b>32,44</b>	<b>200.437</b>	<b>31,12</b>	<b>213.239</b>	<b>31,93</b>	<b>213.239</b>	<b>I. Short term Instruments</b>	
Bono Thesari 3/M	7.959	1,53	19.697	3,49	4.374	0,79	2.342	0,42	0	0,00	0	0,00	0,00	1.498	0,23	4.178	0,63	4.178	0,63	3 Month Bills	
Bono Thesari 6/M	39.242	7,54	35.831	6,35	28.928	5,25	21.219	3,78	11.071	1,92	2.906	0,50	354	0,06	1.901	0,30	3.476	0,52	3.476	0,52	6 Month Bills
Bono Thesari 12/M	198.581	38,13	205.071	36,32	190.522	34,55	185.847	33,12	183.975	31,88	191.639	33,02	193.385	32,38	197.038	30,59	205.585	30,78	205.585	30,78	12 Month Bills
<b>2. Instrumenta afatgjatë</b>	<b>255.086</b>	<b>48,98</b>	<b>278.042</b>	<b>49,24</b>	<b>297.111</b>	<b>53,89</b>	<b>321.426</b>	<b>57,28</b>	<b>351.892</b>	<b>60,98</b>	<b>370.548</b>	<b>63,85</b>	<b>388.396</b>	<b>65,03</b>	<b>430.355</b>	<b>66,82</b>	<b>434.902</b>	<b>65,11</b>	<b>434.902</b>	<b>II. Long term Instruments</b>	
Obligacione 2/ Vjeçare	81.731	15,69	85.358	15,12	80.983	14,69	83.674	14,91	95.474	16,55	100.751	17,36	86.791	14,53	97.455	15,13	102.015	15,27	102.015	15,27	2 Year Note
Obligacione 3/ Vjeçare	32.655	6,27	34.278	6,07	36.677	6,65	28.920	5,15	24.673	4,28	18.679	3,22	26.201	4,39	43.358	6,73	44.358	6,64	44.358	6,64	3 Year Note
Obligacione 5/ Vjeçare	93.910	18,03	93.760	16,60	90.851	16,48	98.428	17,54	103.120	17,87	101.266	17,45	107.569	18,01	112.837	17,52	108.837	16,30	108.837	16,30	5 Year Note
Obligacione 7/ Vjeçare	38.517	7,40	43.544	7,71	54.927	9,96	63.232	11,27	71.669	12,42	81.788	14,09	88.306	14,78	83.675	12,99	83.162	12,45	83.162	12,45	7 Year Note
Obligacione 10/ Vjeçare	8.274	1,59	21.102	3,74	33.673	6,11	47.173	8,41	56.956	9,87	68.064	11,73	79.530	13,32	93.029	14,44	96.529	14,45	96.529	14,45	10 Year Note
<b>3. Rivlerësim valutor</b>													<b>0</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>	<b>6.243</b>	<b>0,93</b>	<b>6.243</b>	<b>0,93</b>	<b>Forgn.Ex.Res.Evalu.</b>
<b>II. Borxhi i Garantuar (i+ii)<sup>2</sup></b>	<b>19.918</b>	<b>3,82</b>	<b>26.033</b>	<b>4,61</b>	<b>30.439</b>	<b>5,52</b>	<b>30.286</b>	<b>5,40</b>	<b>30.117</b>	<b>5,22</b>	<b>15.218</b>	<b>2,62</b>	<b>15.154</b>	<b>2,54</b>	<b>13.297</b>	<b>2,06</b>	<b>13.529</b>	<b>2,03</b>	<b>13.529</b>	<b>2,03</b>	<b>II. Public Guaranteed Debt2</b>
(i) Garanci të brendshme	19.918	3,82	26.033	4,61	30.439	5,52	30.286	5,40	30.117	5,22	15.218	2,62	15.154	2,54	4.196	0,65	4.184	0,63	4.184	0,63	(i) Domestic Guarantees
(ii) Garanci për situatën e pandemisë (GS1+GS2)															9.101	1,41	9.345	1,40	9.345	1,40	(ii) Guarantees for the pandemic situation
Garanci Sovrane 1 (GS1)															4.523	0,70	3.765	0,56	3.765	0,56	Sovereign Guarantee 1
Garanci Sovrane 2 (GS2)															4.578	0,71	5.581	0,84	5.581	0,84	Sovereign Guarantee 2

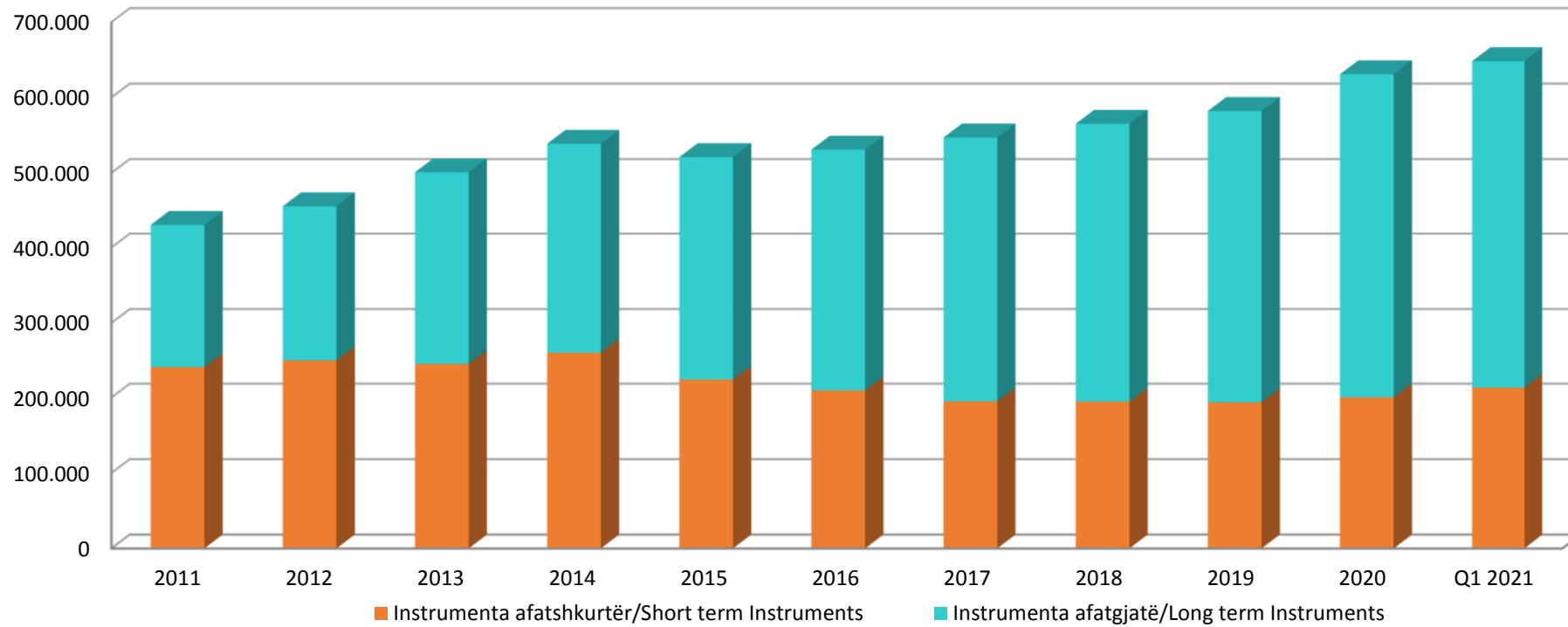
1) Borxhi i brendshëm i Qeverisë Qendrore Buxhetore përfshin vetëm letra me vlerë të borxhit dhe nuk ka kredi të mara në tregun e brendshëm.

Budgetary Central Government Domestic debt is comprised only of debt securities and there are no domestically contracted loans.

2) Në stokun e borxhit të garantuar më 31.03.2021, përfshihet edhe stoku i dy garancive shtetërore të emetuara për përballimin e situatës së pandemisë (ii)/ The stock of two state guarantees issued to cope with the pandemic situation is included in the Guaranteed debt (ii)

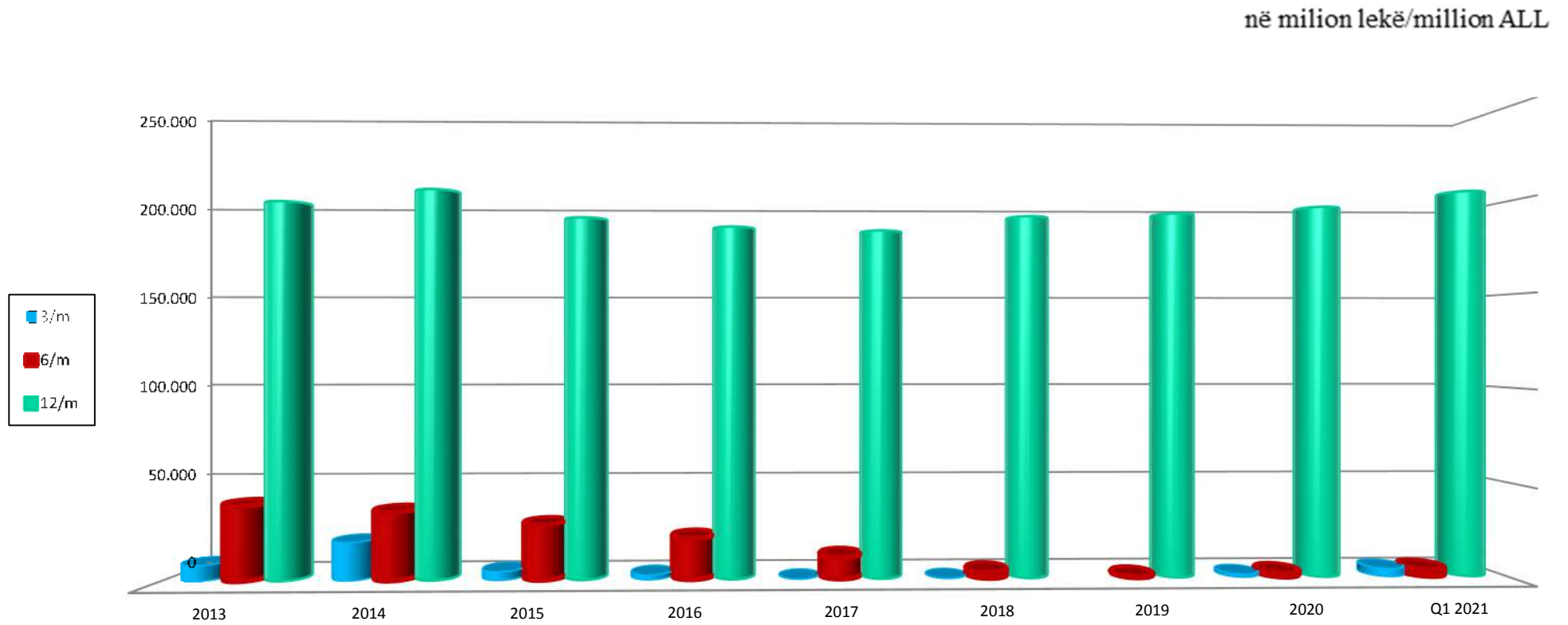
**Grafik 4: Borxhi i Brendshëm i Qeverisë sipas maturitetit**  
**Graph 4: Government Domestic Debt by maturities**

në milion lekë/million ALL



1)Nuk përfshihet rivlerësimi i valutës dhe garancitë e brendshme/Foreign Exchange Reserve Evaluation and domestic guaranties are not included

**Grafik 5: Borxhi i Brendshëm i Qeverisë, instrumenta afatshkurtër**  
**Graph 5: Short term Government Domestic Debt**



1) Nuk përfshihet rivlerësimi i valutës dhe garancitë e brendshme/Foreign Exchange Reserve Evaluation and domestic guarantees are not included

**Grafik 6: Borxhi i Brendshëm i Qeverisë, instrumenta afatgjatë**  
**Graph 6: Long term Government Domestic Debt**

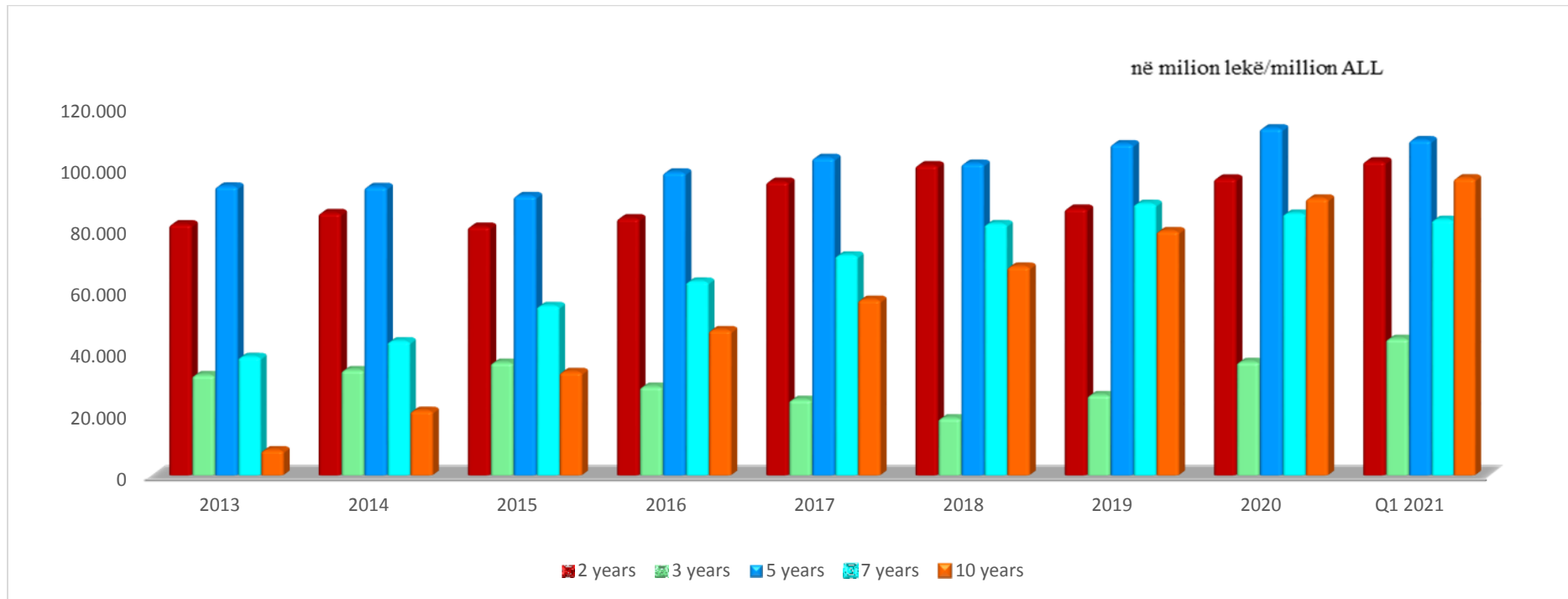


Tabela 6: Borxhi i Brendshëm i Qeverisë Qendrore Buxhetore sipas instrumentave dhe llojit të monedhës

Table 6: Budgetary Central Government Domestic Debt by Instrument and currency type

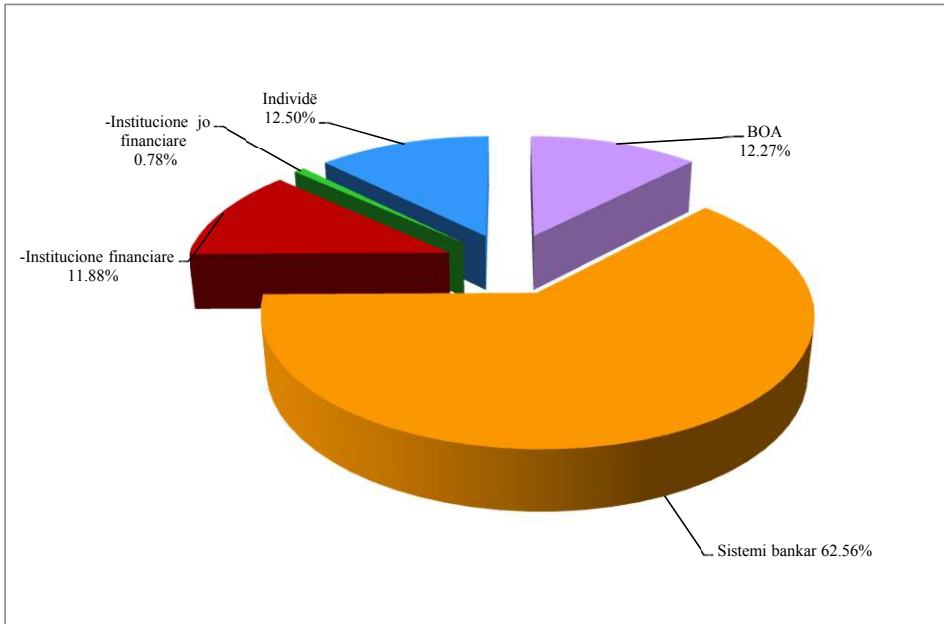
në milion Lekë

ALL milion

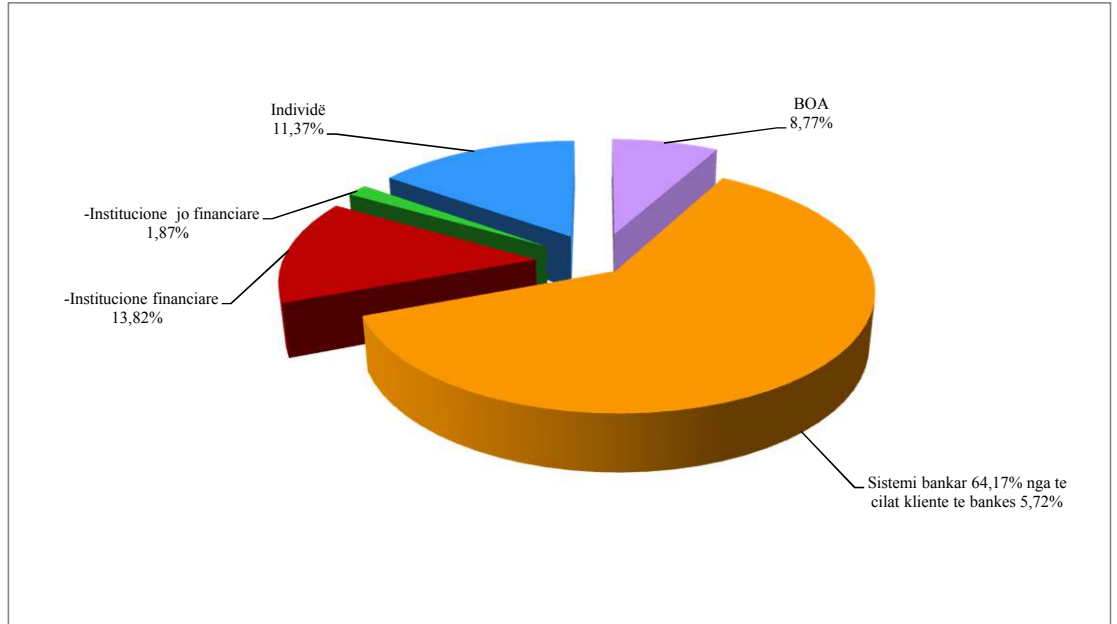
	2013		2014		2015		2016		2017		2018		2019		2020		Q1 2021		
		%		%		%		%		%		%		%		%		%	
<b>- Sipas Instrumentave</b>	<b>500.868</b>		<b>538.641</b>		<b>520.936</b>		<b>530.834</b>		<b>546.939</b>		<b>565.093</b>		<b>582.136</b>		<b>630.791</b>		<b>648.140</b>		<b>- By instruments</b>
-Instrumenta afatshkurtër	245.782	49,07%	260.599	48,38%	223.824	42,97%	209.409	39,45%	195.047	35,66%	194.545	34,43%	193.739	33,28%	200.437	31,78%	213.239	32,90%	short term
-Instrumenta afatgjatë	255.086	50,93%	278.042	51,62%	297.111	57,03%	321.426	60,55%	351.892	64,34%	370.548	65,57%	388.396	66,72%	430.355	68,22%	434.902	67,10%	long term
<b>-Sipas monedhës</b>	<b>500.868</b>		<b>538.641</b>		<b>520.936</b>		<b>530.834</b>		<b>546.939</b>		<b>565.093</b>		<b>582.136</b>		<b>630.791</b>		<b>648.140</b>		<b>- By currency</b>
-Monedhë kombëtare	494.064	98,64%	524.995	97,47%	506.595	97,25%	520.334	98,02%	531.774	97,23%	555.334	98,27%	582.136	100,00%	618.421	98,04%	635.824	98,10%	domestic currency
-Monedhë e huaj	6.804	1,36%	13.646	2,53%	14.341	2,75%	10.500	1,98%	15.165	2,77%	9.758	1,73%	0	0,00%	12.370	1,96%	12.316	1,90%	foreign currency

1) Nuk përfshihet rivlerësimi i valutës dhe garancitë e brendshme/Foreign Exchange Reserve Reevaluation and domestic guaranties are not included

**Grafik 7: Mbajtësit e Borxhit të Brendshëm 2013**  
**Graph 7: Domestic debt holders 2013**

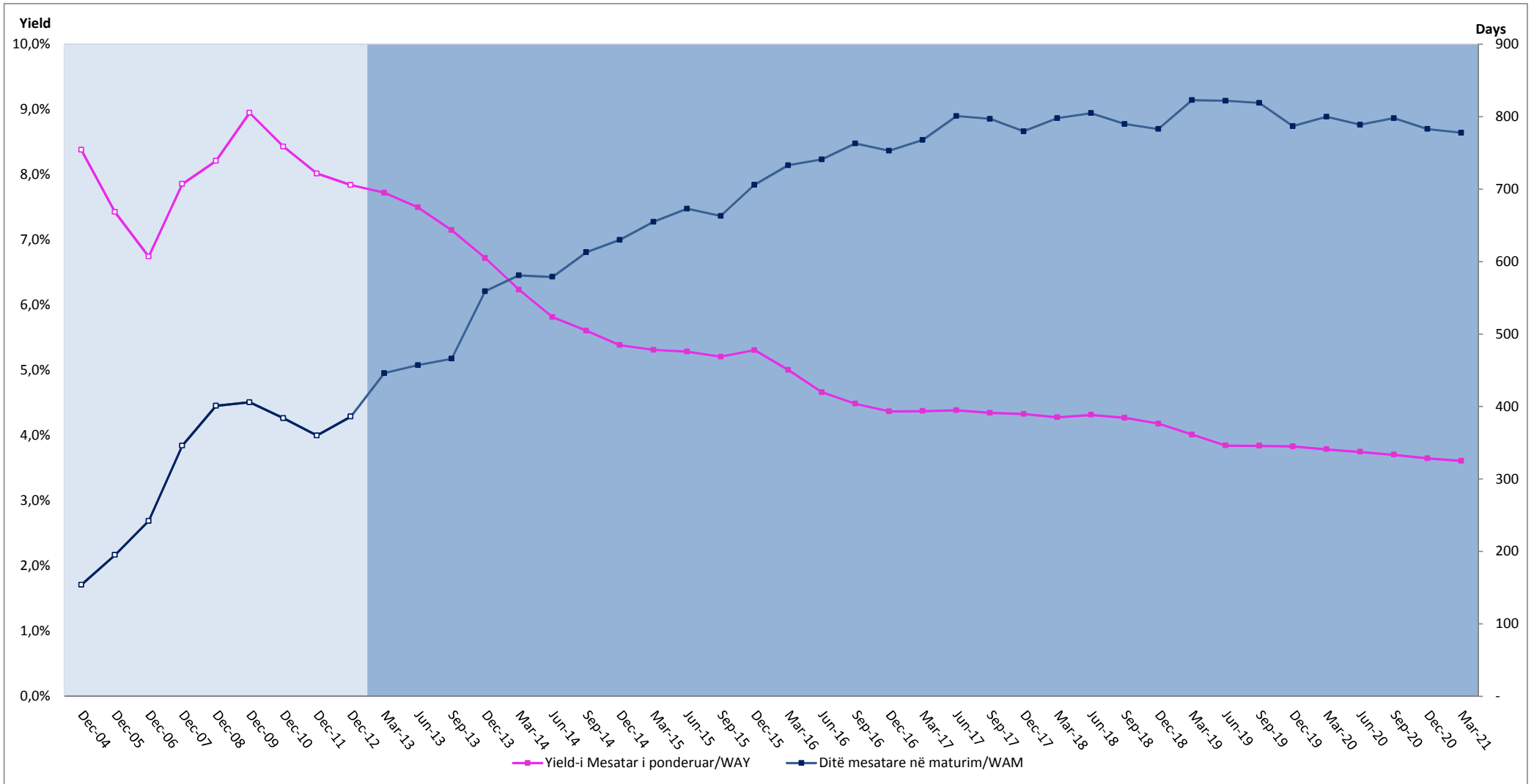


**Grafik 8: Mbajtësit e Borxhit të Brendshëm Q1 2021**  
**Graph 8: Domestic debt holders Q1 2021**



1. Referojuni tabelës Nr 16 Aneksi 2/ Please refer to table nr 16, annex 2

**Grafik 9: Yeild-i mesatar dhe Ditë mesatare në maturim të Letrave me vlerë të qeverisë të emetuara në tregun e brendshëm**  
**Graph 9: Weighted Average yield and weighted average maturity of domestic securities**



1) Referojuni tabelës 15 në aneksin 2 / Refer to table 15 on Annex (2)

2) Përfshin borxhin e mbajtur nga Banka e Shqipërisë/ Central bank holdings are included in this graph

Pjesa 3: Borxhi i Jashtëm  
Part 3: External Debt

Tabela 7: BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË<sup>1</sup>  
TE DHËNA PËRMBLEDHËSE

Table 7: EXTERNAL DEBT OF ALBANIA<sup>1</sup>  
SUMMARIZED DATA

(million EUR)

(in million EUR)

Klasifikimi	Deri më 31.12.2011 Up to 31.12.2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020 <sup>3</sup>	Q1 2021 <sup>2</sup>	GJITHSEJ TOTAL	Classification
<b>I. TE DHËNA KUMULATIVE</b>													<b>I. CUMULATIVE DATA (STOCK)</b>
Borxhi Neto	2.403,62	2.561,95	2.595,62	2.942,97	3.575,88	3.731,34	3.838,18	4.263,96	4.227,27	4.688,36	4.887,24	4.887,24	Debt Outstanding Disbursed (DOD)
Tërheqjet	3.161,42	3.439,27	3.624,30	4.009,33	4.985,13	5.292,18	5.731,91	6.502,32	6.687,46	7.758,30	7.957,35	7.957,35	Drawings
Pagesat e Borxhit	1.080,91	1.223,03	1.374,44	1.565,98	2.098,51	2.354,24	2.629,89	3.156,25	3.511,81	4.117,07	4.187,96	4.187,96	Debt Service
-Principal	678,32	762,97	859,64	990,89	1.440,54	1.616,52	1.811,94	2.229,16	2.482,43	2.987,54	3.040,33	3.040,33	-Principal
-Interes	402,59	460,06	514,80	575,10	657,97	737,73	817,94	927,10	1.029,38	1.129,53	1.147,63	1.147,63	-Interest
Borxhi i nënshkruar i patërhequr	856,05	757,54	812,37	1.086,13	1.243,12	1.191,12	1.129,12	971,30	829,64	644,25	791,28	791,28	Committed Undisbursed Balance (CUB)
<b>II. TE DHËNA VJETORE</b>													<b>II. ANNUAL DATA (FLOWS)</b>
Tërheqjet	222,01	277,85	185,04	385,02	975,81	307,05	439,73	770,41	185,14	1.070,84	199,05	199,05	Drawings
Pagesat e Borxhit	130,30	142,12	151,41	191,54	532,52	255,73	275,65	526,37	355,55	605,26	70,89	70,89	Debt Service
-Principal	74,39	84,65	96,67	131,25	449,65	175,98	195,43	417,21	253,27	505,11	52,79	52,79	-Principal
-Interes	55,91	57,47	54,74	60,29	82,87	79,76	80,22	109,15	102,28	100,15	18,10	18,10	-Interest

1) Përfshin borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore buxhetore dhe borxhin shtetëror të garantuar/ Includes Budgetary Central Government and Central Government Guaranteed External Debt

2) Deri më 31.03.2021, të dhëna paraprake /As of Mar 31, 2021, data are preliminary

3) Të dhëna të rishikuara/Revised data

**Tabela 8: BORXHI I JASHTËM I SH/SHQIPËRISË  
BORXHI NETO SIPAS MONEDHAVE**

**Table 8: EXTERNAL DEBT OF ALBANIA<sup>1</sup>  
DOD BY CURRENCY**

(million EUR)

(in million EUR)

Monedha Currency	2011		2012		2013		2014		2015		2016		2017		2018		2019		2020 <sup>3</sup>		Q1 2021 <sup>2</sup>	
	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
ACU	69,63	2,90%	70,72	2,76%	69,99	2,70%	73,03	2,48%	75,15	2,10%	71,71	1,92%	64,32	1,68%	59,54	1,40%	54,10	1,28%	44,82	0,96%	46,08	0,94%
AED	-	0,00%	13,15	0,51%	32,963	1,27%	42,13	1,43%	52,03	1,45%	59,45	1,59%	56,26	1,47%	58,88	1,38%	60,87	1,44%	48,63	1,04%	50,14	1,03%
EUR	1.390,52	57,85%	1.469,38	57,35%	1.495,44	57,61%	1.679,82	57,08%	2.128,43	59,52%	2.123,92	56,92%	2.172,09	56,59%	2.565,62	60,17%	2.545,97	60,23%	3.036,93	64,78%	3.137,91	64,21%
JPY	51,20	2,13%	43,10	1,68%	32,27	1,24%	46,02	1,56%	58,46	1,63%	73,71	1,98%	77,70	2,02%	82,05	1,92%	80,30	1,90%	71,73	1,53%	70,01	1,43%
KWD	26,19	1,09%	26,65	1,04%	26,91	1,04%	28,54	0,97%	21,38	0,60%	25,89	0,69%	20,32	0,53%	24,70	0,58%	32,47	0,77%	43,21	0,92%	47,99	0,98%
KRW	19,33	0,80%	20,66	0,81%	19,95	0,77%	21,79	0,74%	28,07	0,79%	20,48	0,55%	19,30	0,50%	18,22	0,43%	16,79	0,40%	15,23	0,32%	15,32	0,31%
SAR	0,83	0,03%	1,96	0,08%	1,90	0,07%	6,16	0,21%	8,31	0,23%	10,92	0,29%	18,66	0,49%	24,69	0,58%	26,42	0,62%	22,92	0,49%	23,44	0,48%
SDR	693,56	28,85%	693,97	27,09%	664,03	25,58%	758,15	25,76%	882,80	24,69%	997,68	26,74%	967,52	25,21%	947,89	22,23%	902,29	21,34%	947,37	20,21%	949,80	19,43%
USD	152,36	6,34%	222,37	8,68%	252,18	9,72%	287,34	9,76%	321,26	8,98%	347,59	9,32%	442,01	11,52%	482,37	11,31%	508,05	12,02%	457,51	9,76%	546,57	11,18%
<b>TOTAL</b>	<b>2.403,62</b>	<b>100,00%</b>	<b>2.561,96</b>	<b>100,00%</b>	<b>2.595,62</b>	<b>100,00%</b>	<b>2.942,98</b>	<b>100,00%</b>	<b>3.575,88</b>	<b>100,00%</b>	<b>3.731,34</b>	<b>100,00%</b>	<b>3.838,18</b>	<b>100,00%</b>	<b>4.263,96</b>	<b>100%</b>	<b>4.227,27</b>	<b>100%</b>	<b>4.688,36</b>	<b>100%</b>	<b>4.887,24</b>	<b>100%</b>

1) Përfshin borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore buxhetore dhe borxhin shtetëror të garantuar/ Includes Budgetary Central Government and Central Government Guaranteed External Debt

2) Deri më 31.03.2021, të dhëna paraprake /As of Mar 31, 2021, data are preliminary

3) Të dhëna të rishikuara/Revised data

Tabela 9: BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË<sup>1</sup>  
BORXHI NETO SIPAS KREDITORËVE

Table 9: EXTERNAL DEBT OF ALBANIA<sup>1</sup>  
DEBT OUTSTANDING DISBURSED BY CREDITORS

(million EUR)

(in million EUR)

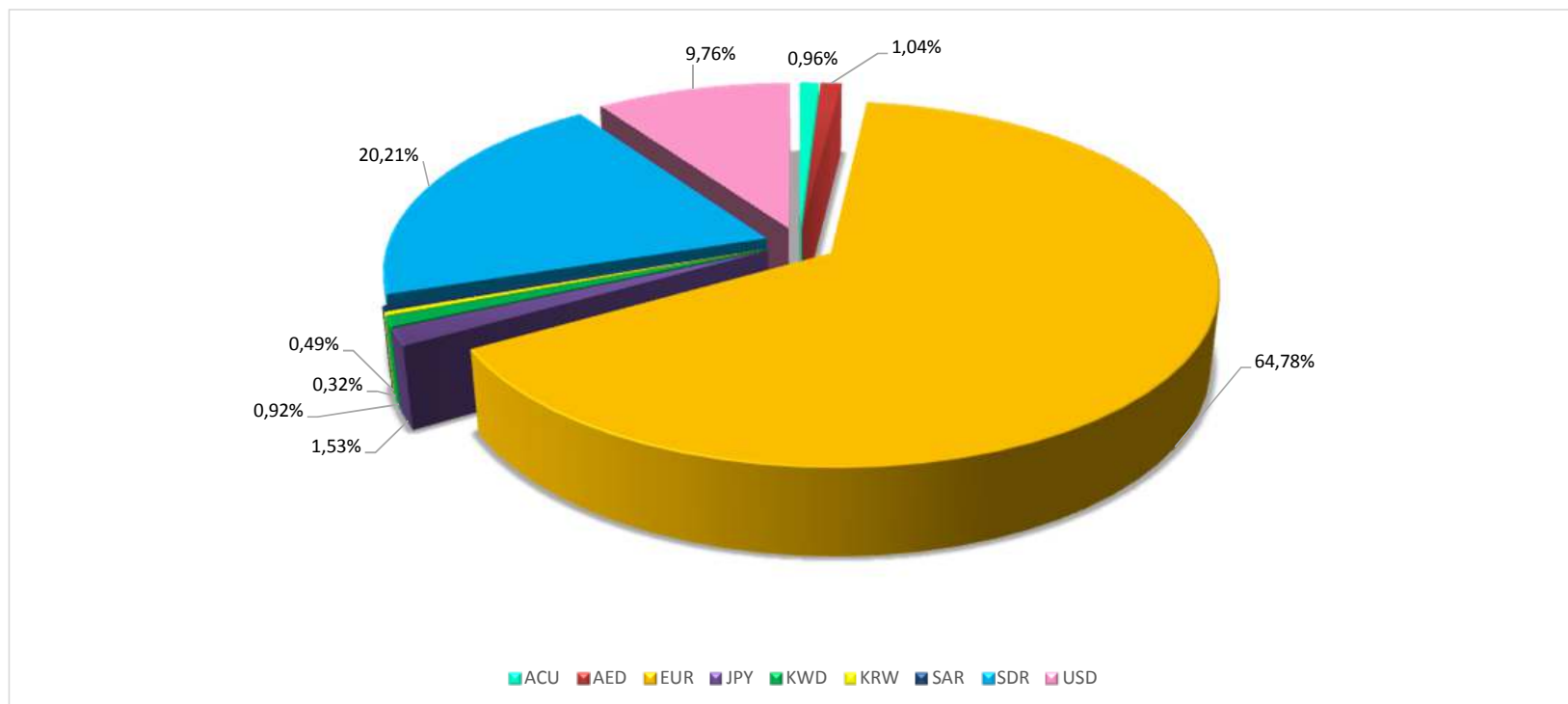
Sipas kreditorëve	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020 <sup>3</sup>	Q1 2021 <sup>2</sup>	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	1.287,44	1.419,99	1.455,66	1.777,95	1.952,26	2.088,10	2.252,71	2.417,48	2.426,34	2.532,76	2.715,12	-Multilateral (I)
CEB	100,56	108,24	109,30	106,78	103,49	97,83	96,19	99,00	101,38	94,31	91,20	CEB
EBRD	117,96	138,09	133,06	140,71	134,42	116,06	95,08	187,75	171,08	253,60	250,18	EBRD
EC	9,00	9,00	9,00	9,00	9,00	9,00	7,20	5,40	3,60	1,80	90,00	EC
EIB	196,94	218,00	233,70	235,74	232,58	216,15	197,65	178,77	158,83	160,00	156,74	EIB
IBRD	39,13	45,12	48,65	224,01	243,43	274,55	496,94	570,49	652,94	689,07	775,35	IBRD
IDA	662,67	662,78	632,81	668,78	691,84	662,33	587,67	565,45	532,98	466,35	469,08	IDA
IDB	96,84	168,85	213,34	252,42	290,60	322,62	348,37	383,14	387,13	345,48	360,22	IDB
IFAD	30,89	31,19	31,22	33,28	34,54	32,88	29,12	28,29	27,18	24,40	24,76	IFAD
OPEC	33,45	38,72	44,59	51,13	55,96	54,22	43,77	45,04	49,08	41,13	41,63	OPEC
FMN	-	-	-	56,09	156,41	302,47	350,73	354,15	342,13	456,62	455,96	IMF
-Dypalësh (II)	506,73	538,69	558,88	615,95	702,53	737,92	728,94	735,17	739,14	723,46	741,21	-Bilateral (II)
GJERMANI	158,85	160,88	164,85	178,50	216,22	233,49	227,42	215,79	209,71	213,59	225,89	GERMANY
GREQI	12,18	11,93	11,69	11,43	11,18	2,13	1,88	1,63	1,38	1,12	1,04	GREECE
AUSTRI	13,84	24,31	32,69	44,58	56,19	59,71	57,80	54,63	51,45	47,73	47,28	AUSTRIA
ITALI	204,99	219,12	220,40	221,77	235,90	238,32	238,32	244,83	250,16	250,85	251,46	ITALY
JAPONI	51,19	43,10	32,27	46,02	58,46	73,71	77,70	82,05	80,30	71,73	70,01	JAPAN
KINË	1,44	1,41	1,35	1,53	1,70	1,76	1,55	1,62	1,66	1,51	1,58	CHINA
KUVAIT	26,19	26,65	26,91	28,54	28,07	25,89	20,32	24,70	32,47	43,21	47,99	KUWAIT
NORVEGJI	0,96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NORWAY
HOLLANDË	9,74	8,46	7,16	5,86	4,56	3,25	1,95	-	-	-	-	NETHERLANDS
SPANJË	7,20	7,06	6,76	7,65	8,53	8,82	7,78	8,13	7,94	6,93	7,06	SPAIN
KOREA	19,33	20,67	19,94	21,79	21,38	20,48	19,30	18,22	16,79	15,23	15,32	SOUTH KOREA
ABU DHABI	-	13,15	32,96	42,13	52,03	59,45	56,26	58,88	60,87	48,63	50,14	ABU DHABI FUND
ARABIA SAUDITE	0,83	1,96	1,90	6,16	8,31	10,92	18,66	24,69	26,42	22,92	23,44	SAUDI ARABIA
Kreditorë privatë (III)	530,00	530,00	530,00	507,00	887,46	879,31	840,05	1.099,61	1.054,18	1.429,67	1.428,33	Private Creditors (III)
KREDITORË PRIVATË	230,00	230,00	230,00	207,00	437,46	429,31	390,05	349,61	304,18	279,67	278,33	PRIVATE CREDITORS
EUROBONDI	300,00	300,00	300,00	300,00	450,00	450,00	450,00	750,00	750,00	1.150,00	1.150,00	EUROBOND
-Borxhi i riseduluar (IV) (A+B)	79,45	73,25	51,08	42,07	33,63	26,00	16,48	11,70	7,61	2,47	2,58	-Rescheduled Debt (IV) (A+B)
-Klubi i Parisit (A)	26,25	24,39	21,90	22,63	22,53	20,21	14,78	11,70	7,61	2,47	2,58	-Paris Club (A)
GJERMANI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GERMANY
ITALI	2,27	2,07	1,84	1,73	1,57	1,34	1,01	0,76	0,47	0,16	0,16	ITALY
RUSI	23,98	22,32	20,05	20,90	20,96	18,87	13,77	10,94	7,14	2,32	2,42	RUSSIA
-Të tjerë (B)	53,20	48,87	29,19	19,44	11,10	5,79	1,70	-	-	-	-	-Others (B)
TURQI	7,61	5,80	3,97	2,70	1,00	-	-	-	-	-	-	TURKEY
GREQI	22,24	17,54	13,30	11,71	9,32	5,79	1,70	-	-	-	-	GREECE
KINË	10,22	7,50	4,80	2,71	-	-	-	-	-	-	-	CHINA
HUNGARI	2,19	2,15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HUNGARY
GJERMANI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GERMANY
RUMANIA	1,47	1,03	0,59	0,22	-	-	-	-	-	-	-	ROMANIA
SLLOVAKI	1,18	0,77	0,37	-	-	-	-	-	-	-	-	SLOVAK REP.
MALI I ZI	-	0,20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MONTENEGRO
KROACI	-	3,12	1,00	-	-	-	-	-	-	-	-	CROATIA
MAQEDONIA E VERIUT	-	1,36	0,43	-	-	-	-	-	-	-	-	NORTH MACEDONIA
ÇEKI	2,35	1,54	0,74	-	-	-	-	-	-	-	-	CZECH REP.
SLOVENIA	-	1,46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SLOVENIA
BOSNJA-HERCEGOVINA	-	1,87	0,90	-	-	-	-	-	-	-	-	BOSNIA-HERCEG
SERBIA	5,94	4,53	3,10	2,10	0,78	-	-	-	-	-	-	SERBIA
<b>GJITHSEJ (I+II+III+IV)</b>	<b>2.403,62</b>	<b>2.561,94</b>	<b>2.595,62</b>	<b>2.942,97</b>	<b>3.575,88</b>	<b>3.731,34</b>	<b>3.838,18</b>	<b>4.263,96</b>	<b>4.227,27</b>	<b>4.688,36</b>	<b>4.887,24</b>	<b>TOTAL (I+II+III+IV)</b>

1) Përfshin borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore buxhetore dhe borxhin shtetëror të garantuar/ Includes Budgetary Central Government and Central Government Guaranteed External Debt

2) Deri më 31.03.2021, të dhëna paraprake /As of Mar 31, 2021, data are preliminary

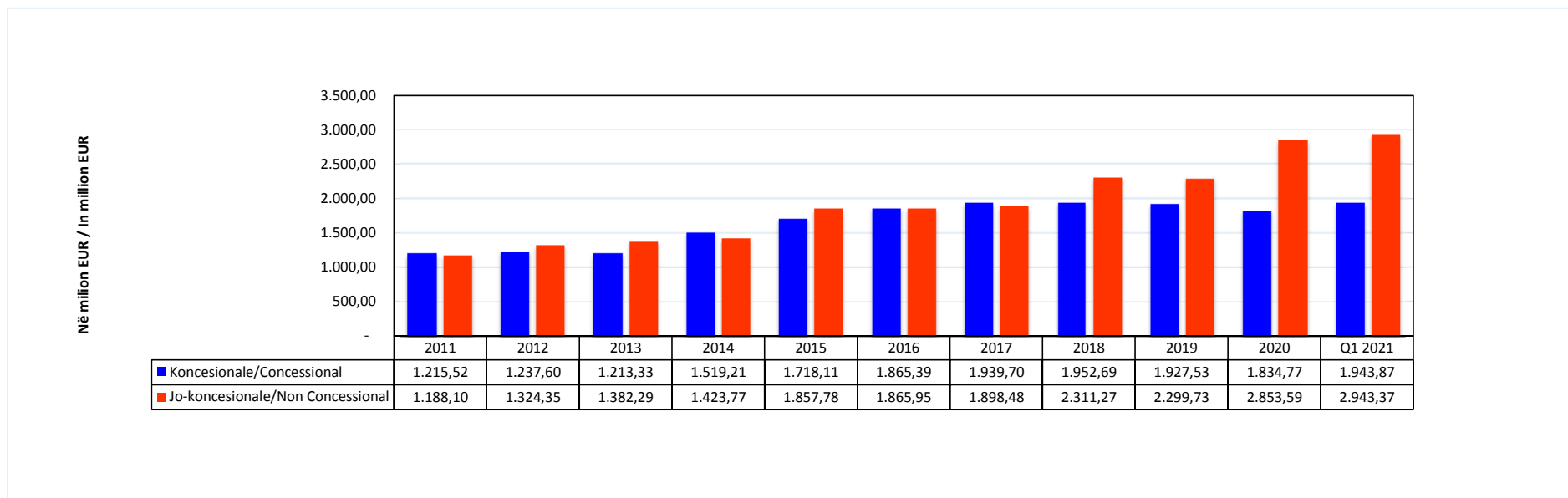
3) Të dhëna të rishikuara/Revised data

**Grafik 10: Borxhi i Jashtëm i Qeverisë Qendrore Buxhetore dhe Borxhi i Garantuar sipas monedhës**  
**Graph 10: Budgetary Central and Government Guaranteed External Debt Outstanding by Currency**



1) Përfshin borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore buxhetore dhe borxhin shtetëror të garantuar/ Includes Budgetary Central Government and Central Government Guaranteed External Debt

**Grafik 11: Stoku i Borxhit të Jashtëm sipas koncesionalitetit**  
**Graph 11: External Debt by concessionalit**



1) Përfshin borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore buxhetore dhe borxhin shtetëror të garantuar/ Includes Budgetary Central Government and Central Government Guaranteed External Debt

Tabela 10: BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË<sup>1</sup>

TËRHEQJET NË VITE NGA KREDITË E HUAJA SIPAS KREDITORËVE

Table 10: EXTERNAL DEBT OF ALBANIA<sup>1</sup>

DRAWINGS BY YEARS AND BY CREDITORS

(milion EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	Deri më 31.12.2011 Up to 31.12.2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020 <sup>2</sup>	Q1 2021 <sup>2</sup>	TOTALI	By Creditors
<b>-Shumëpalësh (I)</b>	<b>1.536,14</b>	<b>220,03</b>	<b>132,49</b>	<b>313,53</b>	<b>171,71</b>	<b>211,16</b>	<b>385,93</b>	<b>228,99</b>	<b>135,93</b>	<b>375,92</b>	<b>182,52</b>	<b>3.894,35</b>	<b>-Multilateral (I)</b>
CEB	102,06	8,68	2,79	-	1,49	1,50	8,60	13,80	13,60	4,00	-	156,52	CEB
IBRD	40,29	8,20	5,92	177,18	21,26	34,18	228,30	74,88	87,52	55,63	82,83	816,19	IBRD
EC	9,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	90,00	99,00	EC
EBRD	203,22	37,88	16,45	28,26	13,61	2,14	2,04	118,91	10,37	109,29	0,10	542,28	EBRD
EIB	247,20	31,52	25,50	17,00	13,50	0,61	0,12	-	-	22,00	3,00	360,45	EIB
IDA	740,49	21,66	11,38	14,38	5,16	2,35	1,63	1,15	0,32	0,29	0,01	798,83	IDA
IDB	106,82	79,46	58,15	19,04	18,72	25,92	72,24	16,70	16,72	10,03	6,57	430,37	IDB
IFAD	36,77	1,68	2,14	1,32	0,44	-	(0,09)	-	-	-	-	42,26	IFAD
OPEC	50,28	30,95	10,16	3,33	2,48	0,01	3,33	3,55	7,39	0,24	0,00	108,40	OPEC
FMN	-	-	-	53,00	95,06	144,45	73,10	-	-	174,44	-	540,05	IMF
<b>-Dypalësh (II)</b>	<b>812,69</b>	<b>57,82</b>	<b>52,55</b>	<b>71,50</b>	<b>103,02</b>	<b>81,04</b>	<b>53,20</b>	<b>42,95</b>	<b>49,21</b>	<b>48,71</b>	<b>16,53</b>	<b>1.389,20</b>	<b>-Bilateral (II)</b>
AUSTRIA	18,34	10,47	8,38	12,33	12,84	5,11	0,82	-	-	-	-	68,29	AUSTRIA
BULLGARI	0,08	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,08	BULGARIA
ÇEKI	8,49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,49	CZECH REP.
GREQI	49,35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49,35	GREECE
GJERMANI	194,11	9,85	13,43	26,32	51,61	38,49	16,20	11,50	18,51	28,31	12,30	420,63	GERMANY
HUNGARI	11,92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11,92	HUNGARY
ITALI	250,29	18,12	4,45	4,51	17,31	5,70	-	7,20	7,96	3,53	0,62	319,68	ITALY
JAPONI	56,33	1,09	0,97	16,67	9,71	14,53	13,62	4,41	1,15	-	0,17	118,65	JAPAN
JUGOSLLAVI	0,05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,05	YUGOSLAVIA
MAQEDONIA E VERIUT	2,39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,39	NORTH MACEDONIA
TURQI	26,86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26,86	TURKEY
KUVAIT	47,95	3,46	3,99	2,11	0,66	0,45	-	6,13	9,44	15,66	2,39	92,26	KUWAIT
KINE	41,09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41,09	CHINA
KOREA	22,05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22,05	SOUTH KOREA
POLONI	0,92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,92	POLAND
RUMANI	4,50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,50	ROMANIA
SPANJE	6,71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,71	SPAIN
SLOVAKI	4,30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,30	SLOVAKIA
SUEDI	3,14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,14	SWEDEN
NORVEGJI	28,86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28,86	NORWAY
ABU DHABI	-	13,64	21,32	5,83	8,92	14,05	12,39	8,15	9,32	0,96	1,05	95,61	ABU DHABI
ARABIA SAUDITE	0,80	1,17	0,01	3,72	1,97	2,71	10,17	5,56	2,83	0,26	-	29,19	SAUDI ARABIA
HOLLANDE	12,41	0,02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12,43	NETHERLANDS
RUSIA	0,73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,73	RUSSIA
SERBIA	5,93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,93	SERBIA
ZVICRA	4,47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,47	SWITZERLAND
MALI I ZI	0,43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,43	MONTENEGRO
KROACIA	4,47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,47	CROATIA
SLOVENIA	2,91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,91	SLOVENIA
BOSNJA-HERCEGOVINA	2,82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,82	BOSNIA-HERCEG
<b>Kreditorë Privatë (III)</b>	<b>721,09</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>701,08</b>	<b>14,85</b>	<b>0,60</b>	<b>498,48</b>	<b>-</b>	<b>646,21</b>	<b>-</b>	<b>2.582,30</b>	<b>Private Creditors (III)</b>
Kreditorë Privatë	422,60	-	-	-	253,46	14,85	0,60	692,66	-	1,16	-	692,66	Private Creditors
EUROBONDI	298,49	-	-	-	447,62	-	-	498,48	-	645,05	-	1.889,64	EUROBOND
<b>-Klubi i Parisit (IV)</b>	<b>91,49</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>91,49</b>	<b>-Paris Club (IV)</b>
AUSTRI	8,85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,85	AUSTRIA
ANGLI	0,02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,02	UNITED KINGDOM
DANIMARKE	0,12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,12	DENMARK
FRANCE	21,85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21,85	FRANCE
GJERMANI	13,14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,14	GERMANY
HOLLANDE	1,18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,18	NETHERLANDS
ITALI	7,57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,57	ITALY
JAPONI	0,24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,24	JAPAN
RUSI	38,52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38,52	RUSSIA
<b>GJITHSEJ (I+II+III+IV)</b>	<b>3.161,41</b>	<b>277,85</b>	<b>185,04</b>	<b>385,02</b>	<b>975,81</b>	<b>307,05</b>	<b>439,73</b>	<b>770,41</b>	<b>185,14</b>	<b>1.070,84</b>	<b>199,05</b>	<b>7.957,34</b>	<b>TOTAL (I+II+III+IV)</b>

1) Përfshin borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore buxhetore dhe borxhin shtetëror të garantuar/ Includes Budgetary Central Government and Central Government Guaranteed External Debt

2) Deri më 31.03.2021, të dhëna paraprake /As of Mar 31, 2021, data are preliminary

3) Të dhëna të rishikuara/Revised data

**Tabela 11: BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË<sup>1</sup>**  
**TËRHEQJET NË VITE SIPAS SEKTORËVE EKONOMIKË**

**Table 11 :EXTERNAL DEBT OF ALBANIA<sup>1</sup>**  
**DRAWINGS BY ECONOMIC SECTORS**  
(million EUR)

Sipas sektorëve ekonomikë	Deri më 31.12.2011 Up to 31.12.2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020 <sup>3</sup>	Q1 2021 <sup>2</sup>	(in million EUR)	
												GJITHSEJ TOTAL	By Economic Sectors
ADMINISTRATA SHETËTORE	32,88		4,64	4,64	1,03	1,40	0,89	0,63	0,78	0,93	-	47,82	Public Administration
ARËSIMI	60,10	9,12	0,71	(0,39)	1,25	1,00	0,25	-	-	0,20	0,19	72,43	Education
BILANCI I PAGESAVE	18,35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18,35	Balance of Payment
BUJQËSI, UJITJE	142,93	-	-	-	1,79	-	-	0,06	-	-	-	144,78	Agriculture-Irrigation
ENERGJETIKË	504,37	17,82	19,89	31,63	45,51	27,22	51,77	153,84	14,24	105,72	8,74	980,74	Energy
IMPORT MALLRASH DHE PAJISJESH	54,74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54,74	Import of Goods and Services
INDUSTRI E LEHTË	2,56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,56	Light Industry
INFRASTRUKTURË URBANE DHE RURALE	66,00	0,56	6,17	8,47	16,88	23,70	24,34	21,08	25,46	5,60	4,99	203,26	Urban and Rural Infrastructure
KLUBI I PARISIT DHE RISKEDULIME TË TJERA	225,01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	225,01	Paris Club & Other Rescheduling
MBËSHETETJE PËR BUXHETIN	751,12	-	-	218,73	801,51	153,17	234,30	506,07	14,05	834,90	157,20	3.671,06	Budgetary Support
MBROJTJA	11,18	1,79	2,27	-	-	-	-	-	-	-	-	15,24	Defence
MBROJTJA E MJEDISIT	4,53	1,05	-	-	0,42	0,73	0,02	2,17	0,44	2,08	0,59	12,03	Environmental Protection
PYJE	7,22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,22	Forestry
SHËNDETËSI	82,99	10,75	0,47	6,87	10,18	1,05	0,57	12,36	7,12	8,48	1,33	142,19	Health
SIGURIME SHOQ./TREGU I PUNËS	17,23	1,80	2,66	-	-	-	-	-	-	-	-	21,69	Social Safety/Labor Market
STREHIMI	27,18	0,43	-	-	1,34	-	-	-	-	-	-	28,95	Housing
TELEKOMUNIKACION	14,69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14,69	Telecommunication
TRANSPORT	798,47	193,22	129,15	76,37	52,43	41,32	79,70	44,30	77,57	72,51	14,19	1.579,23	Transport
TRANSPORTI AJROR	23,64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23,64	Air Transport
TRANSPORTI HEKURUDHOR	3,10	-	-	-	-	-	-	-	-	0,37	-	3,47	Rail Transport
UJËSJELLËSA/KANALIZIME	180,61	25,48	16,55	37,38	31,67	42,38	45,15	29,90	44,62	37,86	11,81	503,41	Water Supply and Sewerage
ZHVILL. SEK.PRIVAT	60,08	13,79	(0,01)	-	7,00	-	-	-	-	-	-	80,86	Enterprise Sector Development
ZHVILLIMI RURAL	45,92	2,03	2,54	1,32	1,33	0,23	2,13	-	0,86	-	-	56,36	Rural Development
MEDIA TELEVIZIVE	-	-	-	-	3,46	14,85	0,60	-	-	1,16	-	20,06	Media TV
FURNIZIMI DHE TREGTIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,04	-	1,04	Supply and Trade
TË TJERA	26,53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26,53	Other
<b>GJITHSEJ</b>	<b>3.161,41</b>	<b>277,84</b>	<b>185,04</b>	<b>385,02</b>	<b>975,81</b>	<b>307,06</b>	<b>439,73</b>	<b>770,41</b>	<b>185,14</b>	<b>1.070,84</b>	<b>199,05</b>	<b>7.957,35</b>	<b>TOTAL</b>

1) Përfshin borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore buxhetore dhe borxhin shtetëror të garantuar/ Includes Budgetary Central Government and Central Government Guaranteed External Debt

2) Deri më 31.03.2021, të dhëna paraprake /As of Mar 31, 2021, data are preliminary

3) Të dhëna të rishikuara/Revised data

**Tabela 12: BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË<sup>1</sup>**  
**PJESA E PATËRHEQUR E KREDIVE**

**Table 12: EXTERNAL DEBT OF ALBANIA<sup>1</sup>**  
**COMMITTED UNDISBURSED BALANCE**

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020 <sup>3</sup>	Q1 2021 <sup>2</sup>	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	467,38	339,24	430,31	723,85	871,34	872,46	753,72	629,12	466,26	343,29	426,46	-Multilateral (I)
CEB	15,62	6,94	4,15	4,15	44,48	42,99	34,39	20,59	6,99	2,98	2,98	CEB
EBRD	77,53	47,14	96,39	68,12	54,52	270,18	303,47	184,56	137,31	103,68	105,40	EBRD
EC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	90,00	EC
EIB	74,95	46,43	55,93	56,93	43,43	35,89	35,77	35,77	43,77	21,77	18,77	EIB
IBRD	18,33	63,61	87,92	132,84	356,78	322,60	308,63	322,04	235,07	185,21	185,05	IBRD
IDA	67,62	39,94	26,46	11,95	5,94	3,55	1,74	0,61	0,30	0,01	0,00	IDA
IDB	196,72	114,28	151,40	150,32	146,09	123,93	69,71	55,07	39,52	26,84	21,35	IDB
IFAD	6,32	4,58	2,20	1,08	0,57	0,57	-	-	-	-	-	IFAD
OPEC	10,29	16,32	5,85	2,72	0,50	-	-	10,47	3,30	2,79	2,91	OPEC
FMN	-	-	-	295,74	219,02	72,75	-	-	-	-	-	IMF
-Dypalësh (II)	385,67	367,30	382,07	362,28	355,18	316,90	374,25	341,02	362,22	300,96	364,83	-Bilateral (II)
GJERMANI	153,39	157,54	147,51	121,08	150,87	112,38	193,18	181,65	233,14	204,83	272,53	GERMANY
GREQI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GREECE
ITALI	89,51	71,38	91,94	87,43	70,12	64,42	66,51	64,31	56,35	52,82	52,21	ITALY
JAPONI	106,90	93,27	72,20	55,70	51,71	40,94	24,69	21,83	21,44	20,64	19,94	JAPAN
KUVAIT	13,06	9,33	5,01	2,87	2,40	39,25	35,07	30,15	19,40	20,31	18,79	KUWAIT
AUSTRI	14,22	3,74	7,67	19,83	7,00	1,89	-	-	-	-	-	AUSTRIA
ARABIA SAUDITE	8,45	7,13	6,82	24,24	25,01	23,01	35,83	31,72	29,57	1,12	1,17	SAUDI ARABIA
HOLLANDE	0,03	0,02	0,02	0,02	-	-	-	-	-	-	-	NETHERLANDS
KINA	0,11	0,11	0,10	0,12	0,13	0,13	0,12	0,12	0,13	0,12	0,12	CHINA
SPANJA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SPAIN
KOREA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SOUTH KOREA
ABU DHABI	-	24,78	50,80	51,00	47,93	34,88	18,85	11,23	2,19	1,12	0,08	ABU DHABI FUND
-Kreditorë privatë (III)	-	-	-	-	16,61	1,76	1,16	1,16	1,16	-	-	-Private Creditor (III)
Deutsche Bank Frankfurt am Main	-	-	-	-	16,61	1,76	1,16	1,16	1,16	-	-	Deutsche Bank Frankfurt am Main
<b>GJITHSEJ (I+II+III)</b>	<b>853,05</b>	<b>706,54</b>	<b>812,37</b>	<b>1.086,13</b>	<b>1.243,12</b>	<b>1.191,12</b>	<b>1.129,12</b>	<b>971,30</b>	<b>829,64</b>	<b>644,25</b>	<b>791,28</b>	<b>TOTAL (I+II+III)</b>

1) Përfshin borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore buxhetore dhe borxhin shtetëror të garantuar/ Includes Budgetary Central Government and Central Government Guaranteed External Debt

2) Deri më 31.03.2021, të dhëna paraprake /As of Mar 31, 2021, data are preliminary

3) Të dhëna të rishikuara/Revised data

**Aneksi 1: Financimi me huamarrje të brendshme i Deficitit Buxhetor**  
**Annex 1: Deficit Financing via Domestically issued Debt Securities**

**Tabela 13: Financimi me huamarrje të brendshme i Deficitit Buxhetor**  
**Table 13: Domestic Deficit Financing**

në milion Lekë

ALL milion

	Q1 2021	
<b>Financimi i Deficitit</b>	<b>17.336</b>	<b>Deficit financing</b>
Nga i cili:		of which :
<b>Instrumenta Afatshkurtër</b>	<b>12.802</b>	<b>Short term instruments</b>
- Bono Thesari Lekë	12.802	Tbills ( Lek)
- Bono Thesari Euro		Tbills ( EURO)
<b>Instrumenta Afatgjatë</b>	<b>4.534</b>	<b>Long term instruments</b>
- Obligacione të qeverisë 2 vjeçare	4.615	2 y bonds
- Obligacione të qeverisë 3 vjeçare	973	3 y bonds
- Obligacione të qeverisë 5 vjeçare	- 4.042	5 y bonds
- Obligacione të qeverisë 7 vjeçare	- 513	7 y bonds
- Obligacione të qeverisë 10 vjeçare	3.500	10 y bonds
- Obligacione të qeverisë 2 vjeçare Euro	-	2 y bonds EUR

1) Financimi llogaritet si diferencë ndërmjet emetimeve dhe maturimeve. Vlerat negative tregojnë që maturimet janë më të mëdha se emetimet

1) Deficit financing is measured as difference between issuances and maturities. Negative values show that maturities are greater than issuances.

Aneksi 2 : Mbjtësit e borxhit të brendshëm dhe kurba e yield-it  
Annex 2: Domestic Debt holders and Yield Curves

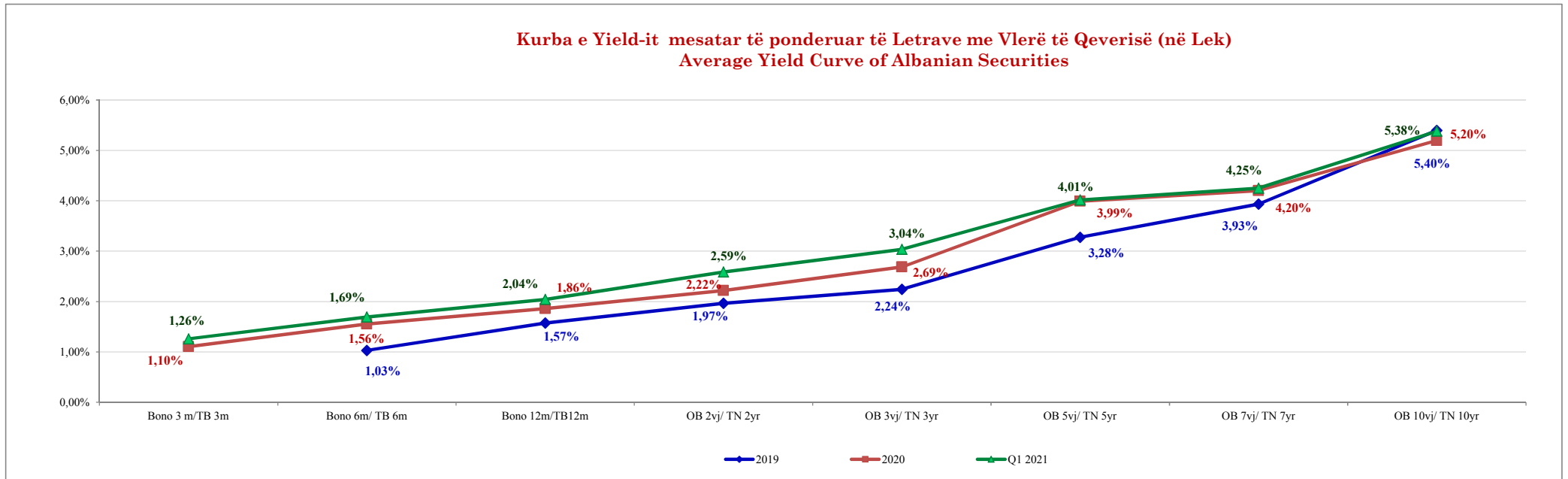
Tabela 14: Mbjtësit e Borxhit të Brendshëm <sup>1,2</sup>  
Table 14: Domestic debt holders <sup>1</sup>

	31.12.2013	30.12.2014	31.12.2015	31.12.2016	30.12.2017	31.12.2018	31.12.2019	31.12.2020	31.03.2021	
<b>BOA</b>	12,27%	11,26%	9,91%	9,28%	7,94%	8,02%	8,10%	8,99%	8,77%	<b>BOA</b>
<b>Sistemi bankar, nga te cilat</b>	62,56%	61,53%	58,20%	60,33%	60,96%	61,25%	62,22%	63,35%	64,17%	<b>Banking sector, from which</b>
<b>-klientë të bankës</b>						1,00%	3,67%	5,48%	5,72%	<b>- Bank Clients</b>
<b>Sistemi jo bankar, nga të cilat</b>	12,66%	15,29%	17,06%	15,32%	16,24%	15,58%	16,27%	15,93%	15,69%	<b>Non Banking sector, from which</b>
<b>-Institucione financiare</b>	11,88%	14,10%	15,88%	13,95%	14,97%	13,99%	14,16%	14,01%	13,82%	<b>- Finan. Inst.</b>
<b>-Institucione jo financiare</b>	0,78%	1,18%	1,18%	1,37%	1,27%	1,60%	2,11%	1,92%	1,87%	<b>-Non Finan. Inst.</b>
<b>Individë</b>	12,50%	11,92%	14,83%	15,07%	14,86%	15,15%	13,41%	11,73%	11,37%	<b>Individuals</b>

1) Nuk përfshihen Rivlerësimi i valutës dhe Garancitë/Foreign exchange reserves reevaluation and Guarantees are not included

2) Sipas rezultateve të ankandeve në tregun primar/Based on the auction results in the primary market

Grafik 12: Kurba e Yield-it të Letrave me Vlerë sipas maturimit  
 Graph 12 : Average yield curve of Albanian securities by type of maturity



Grafik 13 Yield-i Mesatar i Ponderuar i Letrave me Vlerë për vitet 2011 -Q1 2021  
 Graph 13: Average yield curve of securities. Evolution from 2011 to Q1 2021

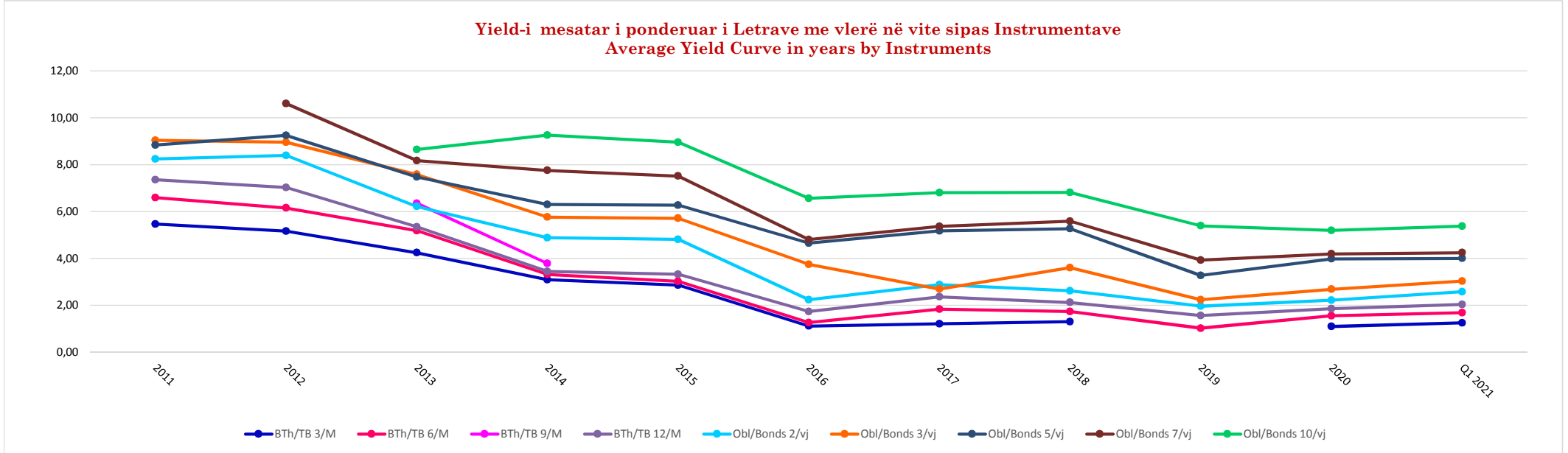


Tabela: 15 Yield-i mesatar dhe Ditë mesatare në maturim me dhe pa Bankën e Shqipërisë  
 Table: 15 Average Maturities and Average Yield with and without Central Bank holdings

	Dite mesatare në maturim/ Average Maturity	Yield-i mesatar/ Average Yeild	Dite mesatare në maturim pa BoA/ Average Maturity W/O BoA	Yield-i mesatar pa BoA/ Average Yeild W/O BoA
31.12.1994	74	13,87	76	14,23
31.12.1995	173	15,40	173	15,40
31.12.1996	162	20,36	162	20,35
31.12.1997	160	34,19	153	34,21
31.12.1998	162	27,35	176	27,78
31.12.1999	133	18,36	139	18,42
31.12.2000	118	11,82	137	12,71
31.12.2001	112	9,40	127	9,59
31.12.2002	124	11,45	144	11,52
31.12.2003	135	9,89	156	10,29
31.12.2004	154	8,38	173	8,71
31.12.2005	195	7,43	223	7,59
31.12.2006	242	6,74	284	6,81
31.12.2007	346	7,86	409	8,07
31.12.2008	401	8,21	470	8,46
31.12.2009	406	8,95	471	9,24
31.12.2010	384	8,43	438	8,71
31.12.2011	360	8,02	404	8,26
31.12.2012	386	7,84	428	8,05
31.12.2013	559	6,72	624	6,98
31.12.2014	630	5,39	699	5,66
31.12.2015	706	5,31	781	5,58
31.12.2016	753	4,37	821	4,67
31.12.2017	780	4,33	838	4,51
31.01.2018	788	4,31	840	4,47
28.02.2018	802	4,25	851	4,41
31.03.2018	798	4,28	848	4,44
30.04.2018	807	4,31	859	4,48
31.05.2018	811	4,31	861	4,47
30.06.2018	805	4,32	857	4,49
31.07.2018	807	4,32	860	4,49
31.08.2018	799	4,27	854	4,45
30.09.2018	790	4,27	846	4,45
30.10.2018	793	4,26	849	4,44
30.11.2018	784	4,23	839	4,41
<b>31.12.2018</b>	<b>783</b>	<b>4,18</b>	<b>840</b>	<b>4,38</b>
31.01.2019	817	4,16	879	4,36
28.02.2019	818	4,07	877	4,30
31.03.2019	823	4,02	882	4,23
30.04.2019	823	3,97	883	4,20
31.05.2019	821	3,90	877	4,14
30.06.2019	822	3,85	876	4,07
31.07.2019	831	3,86	887	4,09
30.08.2019	824	3,87	880	4,09
30.09.2019	819	3,84	877	4,06
30.10.2019	812	3,85	869	4,06
30.11.2019	801	3,83	858	4,04
<b>31.12.2019</b>	<b>787</b>	<b>3,84</b>	<b>845</b>	<b>4,04</b>
31.01.2020	792	3,85	848	4,05
29.02.2020	784	3,83	841	4,04
31.03.2020	800	3,79	857	3,98
30.04.2020	800	3,78	857	3,96
29.05.2020	795	3,77	848	3,94
30.06.2020	789	3,75	843	3,92
31.07.2020	799	3,77	855	3,95
31.08.2020	790	3,74	848	3,92
30.09.2020	798	3,71	860	3,89
31.10.2020	795	3,70	856	3,88
30.11.2020	784	3,68	846	3,86
<b>31.12.2020</b>	<b>783</b>	<b>3,65</b>	<b>845</b>	<b>3,81</b>
31.01.2021	785	3,66	851	3,85
28.02.2021	781	3,64	844	3,82
31.03.2021	778	3,61	841	3,79

1) Yieldi ne emetim/Yield at issuance

Aneksi 3: Borxhi i Jashtëm  
Annex 3: Focus on External Debt

Tabela 16: BORXHI I JASHTËM I QEVERISË QENDRORE BUXHETORE  
TË DHËNA PËRMBLEDHËSE

Table 16: BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT EXTERNAL DEBT  
SUMMARIZED DATA

(million EUR)

(in million EUR)

Klasifikimi	Deri më 31.12.2011 Up to 31.12.2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020 <sup>3</sup>	Q1 2021 <sup>1</sup>	GJITHSEJ TOTAL	Classification
<b>I. TE DHËNA KUMULATIVE</b>													<b>I. CUMULATIVE DATA (STOCK)</b>
<b>Borxhi Neto</b>	2.118,16	2.291,23	2.371,61	2.739,55	3.389,47	3.559,91	3.689,49	4.025,31	4.008,01	4.401,25	4.600,02	4.600,02	<b>Debt Outstanding Disbursed (DOD)</b>
<b>Tërheqjet</b>	2.764,34	3.031,95	3.211,63	3.596,18	4.568,53	4.859,80	5.297,47	5.949,88	6.124,10	7.099,37	7.294,13	7.294,13	<b>Drawings</b>
<b>Pagesat e Borxhit</b>	911,29	1.023,83	1.147,45	1.310,89	1.814,95	2.034,09	2.282,35	2.773,97	3.094,72	3.668,38	3.734,93	3.734,93	<b>Debt Service</b>
-Principal	570,23	632,40	706,72	815,07	1.241,51	1.385,18	1.557,25	1.945,39	2.168,15	2.646,38	2.695,16	2.695,16	-Principal
-Interes	341,06	391,43	440,73	495,82	573,44	648,91	725,10	828,58	926,57	1.022,00	1.039,77	1.039,77	-Interest
<b>Borxhi i nënshkruar i patërhequr</b>	823,84	735,58	795,76	1.070,08	1.170,46	916,24	807,84	768,02	637,28	549,43	700,76	700,76	<b>Committed Undisbursed Balance (CUB)</b>
<b>II. TE DHËNA VJETORE</b>													<b>II. ANNUAL DATA (FLOWS)</b>
<b>Tërheqjet</b>	205,76	267,61	179,68	384,55	972,35	291,27	437,67	652,41	174,22	975,27	194,76	194,76	<b>Drawings</b>
<b>Pagesat e Borxhit</b>	102,58	112,54	123,62	163,44	504,06	219,14	248,26	491,62	320,75	573,66	66,55	66,55	<b>Debt Service</b>
-Principal	53,75	62,17	74,33	108,35	426,44	143,67	172,07	388,14	222,76	478,23	48,78	48,78	-Principal
-Interes	48,83	50,37	49,30	55,09	77,63	75,47	76,19	103,48	97,99	95,44	17,77	17,77	-Interest

1) Deri më 31.03.2021, të dhëna paraprake /As of Mar 31, 2021, data are preliminary

2) Kjo tabelë lidhet me tabelën 7 dhe nuk përfshin borxhin e jashtëm të garantuar. Ajo plotësohet nga tabela në Aneksin 4

2) This table is related to table 7 and this presentation excludes guaranteed debt. It is complementary to table in Annex 4.

3) Të dhëna të rishikuara/Revised data

Tabela 17: BORXHI I JASHTËM I QEVERISË QENDRORE BUXHETORE  
TËRHEQJET NË VITE NGA KREDITË E HUAJA SIPAS KREDITORËVE

Table 17: BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT EXTERNAL DEBT  
DRAWINGS BY YEARS AND BY CREDITORS

													(in million EUR)	
Sipas kreditorëve	Deri më 31.12.2011 Up to 31.12.2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020 <sup>2</sup>	Q1 2021 <sup>1</sup>	TOTALI	By Creditors	
<b>-Shumepalësh (I)</b>	1,338.60	211.01	127.52	313.53	171.71	210.24	385.09	110.99	135.93	286.18	182.52	3,473.32	<b>-Multilateral (I)</b>	
CEB	102.06	8.68	2.79	-	1.49	1.50	8.60	13.80	13.60	4.00	-	156.52	CEB	
IBRD	40.29	8.20	5.92	177.18	21.26	34.18	228.30	74.88	87.52	55.63	82.83	816.19	IBRD	
EC	9.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	90.00	99.00	EC	
EBRD	80.33	28.86	11.48	28.26	13.61	1.22	1.20	0.91	10.37	19.55	0.10	195.90	EBRD	
EIB	172.55	31.52	25.50	17.00	13.50	0.61	0.12	-	-	22.00	3.00	285.80	EIB	
IDA	740.49	21.66	11.38	14.38	5.16	2.35	1.63	1.15	0.32	0.29	0.01	798.83	IDA	
IDB	106.82	79.46	58.15	19.04	18.72	25.92	72.24	16.70	16.72	10.03	6.57	430.37	IDB	
IFAD	36.77	1.68	2.14	1.32	0.44	-	(0.09)	-	-	-	-	42.26	IFAD	
OPEC	50.28	30.95	10.16	3.33	2.48	0.01	-	3.55	7.39	0.24	0.00	108.40	OPEC	
FMN	-	-	-	53.00	95.06	144.45	73.10	-	-	174.44	-	540.05	IMF	
<b>-Dypalësh (II)</b>	613.19	56.60	52.16	71.02	103.02	81.04	52.58	42.95	38.29	44.04	12.24	1,167.12	<b>-Bilateral (II)</b>	
AUSTRIA	18.34	10.47	8.38	12.33	12.84	5.11	0.82	0.00	-	-	-	68.29	AUSTRIA	
BULLGARI	0.08	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.08	BULGARIA	
CEKI	8.49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8.49	CZECH REP.	
GREQI	40.54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40.54	GREECE	
GJERMANI	112.81	9.64	13.43	26.32	51.61	38.49	15.58	11.50	14.08	26.53	8.32	328.31	GERMANY	
HUNGARI	11.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11.92	HUNGARY	
ITALI	199.51	17.11	4.06	4.04	17.31	5.70	-	7.20	1.47	0.63	0.31	257.33	ITALY	
JAPONI	19.76	1.09	0.97	16.67	9.71	14.53	13.62	4.41	1.15	-	0.17	82.09	JAPAN	
JUGOSLLAVI	0.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.05	YUGOSLAVIA	
MAQEDONIA E VERIUT	2.39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.39	NORTH MACEDONIA	
TURQI	26.86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26.86	TURKEY	
KUVAIT	47.95	3.46	3.99	2.11	0.66	0.45	-	6.13	9.44	15.66	2.39	92.26	KUWAIT	
KINE	41.09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41.09	CHINA	
POLONI	0.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.92	POLAND	
RUMANI	4.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.50	ROMANIA	
SPANJE	6.71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6.71	SPAIN	
SLOVAKI	4.30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.30	SLOVAKIA	
SUEDI	3.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3.14	SWEDEN	
NORVEGJI	28.86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28.86	NORWAY	
ABU DHABI	-	13.64	21.32	5.83	8.92	14.05	12.39	8.15	9.32	0.96	1.05	95.61	ABU DHABI FUND	
ARABIA SAUDITE	0.80	1.17	0.01	3.72	1.97	2.71	10.17	5.56	2.83	0.26	-	29.19	SAUDI ARABIA	
HOLLANDE	12.41	0.02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12.43	NETHERLANDS	
RUSIA	0.73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.73	RUSSIA	
SERBIA	5.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5.93	SERBIA	
ZVICRA	4.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.47	SWITZERLAND	
MALI I ZI	0.43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.43	MONTENEGRO	
KROACIA	4.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.47	CROATIA	
SLLOVENIA	2.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.91	SLOVENIA	
BOSNJA-HERCEGOVINA	2.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.82	BOSNIA-HERCEG	
<b>Kreditor Privat (III)</b>	721.09	-	-	-	697.62	-	-	498.48	-	645.05	-	2,562.24	<b>Private Creditors (III)</b>	
Kreditor Privatë kredi	422.60	-	-	-	250.00	-	-	-	-	-	-	672.60	Private Creditors Loans	
EUROBONDI	298.49	-	-	-	447.62	-	-	498.48	-	645.05	-	1,889.64	EUROBOND	
<b>-Klubi i Parisit (IV)</b>	91.44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	91.44	<b>-Paris Club (IV)</b>	
AUSTRI	8.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8.85	AUSTRIA	
ANGLI	0.02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.02	UNITED KINGDOM	
DANIMARKE	0.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.12	DENMARK	
FRANCE	21.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21.85	FRANCE	
GJERMANI	13.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13.14	GERMANY	
HOLLANDE	1.18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.18	NETHERLANDS	
ITALI	7.57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7.57	ITALY	
JAPONI	0.20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.20	JAPAN	
RUSI	38.52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38.52	RUSSIA	
<b>GJITHSEJ (I+II+III+IV)</b>	<b>2,764.32</b>	<b>267.61</b>	<b>179.68</b>	<b>384.55</b>	<b>972.35</b>	<b>291.27</b>	<b>437.67</b>	<b>652.41</b>	<b>174.22</b>	<b>975.27</b>	<b>194.76</b>	<b>7,294.11</b>	<b>TOTAL (I+II+III+IV)</b>	

1) Deri më 31.03.2021, të dhëna paraprake / As of Mar 31, 2021, data are preliminary

2) Të dhëna të rishikuara/Revised data

Tabela 18: BORXHI I JASHTËM I QEVERISË QENDRORE BUXHETORE  
BORXHI NETO SIPAS KREDITORËVE

Table 18: BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT EXTERNAL DEBT  
DEBT OUTSTANDING DISBURSED BY CREDITORS

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020 <sup>2</sup>	Q1 2021 <sup>1</sup>	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	1.169,04	1.306,11	1.351,43	1.688,98	1.877,45	2.026,59	2.204,77	2.270,57	2.298,80	2.334,50	2.519,54	-Multilateral (I)
CEB	100,56	108,24	109,30	106,78	103,49	97,83	96,19	99,00	101,38	94,31	91,20	CEB
EBRD	64,64	85,84	86,54	103,54	105,03	93,59	79,80	67,13	63,45	68,88	66,11	EBRD
EC	9,00	9,00	9,00	9,00	9,00	9,00	7,20	5,40	3,60	1,80	90,00	EC
EIB	131,86	156,37	175,99	183,94	187,16	177,10	164,98	152,48	138,92	146,46	145,23	EIB
IBRD	39,13	45,12	48,65	224,01	243,43	274,55	496,94	570,49	652,94	689,07	775,35	IBRD
IDA	662,67	662,78	632,81	668,78	691,84	662,33	587,67	565,45	532,98	466,35	469,08	IDA
IDB	96,84	168,85	213,34	252,42	290,60	322,62	348,37	383,14	387,13	345,48	360,22	IDB
IFAD	30,89	31,19	31,22	33,28	34,54	32,88	29,12	28,29	27,18	24,40	24,76	IFAD
OPEC	33,45	38,72	44,59	51,13	55,96	54,22	43,77	45,04	49,08	41,13	41,63	OPEC
FMN	-	-	-	56,09	156,41	302,47	350,73	354,15	342,13	456,62	455,96	IMF
-Dypalësh (II)	339,67	381,85	439,09	501,50	594,38	646,32	645,24	658,04	659,60	645,27	658,90	-Bilateral (II)
GJERMANI	93,77	100,06	131,15	148,77	190,58	211,93	209,33	201,79	195,36	198,05	206,37	GERMANY
GREQI	3,38	3,13	2,88	2,63	2,38	2,13	1,88	1,63	1,38	1,12	1,04	GREECE
AUSTRI	13,84	24,31	32,69	44,58	56,19	59,71	57,80	54,63	51,45	47,73	47,28	AUSTRIA
ITALI	164,93	180,30	183,17	186,06	202,21	206,71	206,71	213,79	214,18	213,53	213,84	ITALY
JAPONI	17,40	15,37	12,16	27,60	39,83	55,75	63,00	68,20	67,88	61,63	60,17	JAPAN
KINË	1,44	1,41	1,35	1,53	1,70	1,76	1,55	1,62	1,66	1,51	1,58	CHINA
KUVAIT	26,19	26,65	26,91	28,54	28,07	25,89	20,32	24,70	32,47	43,21	47,99	KUWAIT
NORVEGJI	0,96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NORWAY
HOLLANDË	9,74	8,46	7,16	5,86	4,56	3,25	1,95	-	-	-	-	NETHERLANDS
SPANJA	7,20	7,06	6,76	7,65	8,53	8,82	7,78	8,13	7,94	6,93	7,06	SPAIN
ABU DHABI	-	13,15	32,96	42,13	52,03	59,45	56,26	58,88	60,87	48,63	50,14	ABU DHABI FUND
ARABIA SAUDITE	0,83	1,96	1,90	6,16	8,31	10,92	18,66	24,69	26,42	22,92	23,44	SAUDI ARABIA
Kreditorë Privatë (III)	530,00	530,00	530,00	507,00	884,00	861,00	823,00	1.085,00	1.042,00	1.419,00	1.419,00	Private Creditors(III)
KREDITORË PRIVATË	230,00	230,00	230,00	207,00	434,00	411,00	373,00	335,00	292,00	269,00	269,00	PRIVATE CREDITORS
EUROBONDI	300,00	300,00	300,00	300,00	450,00	450,00	450,00	750,00	750,00	1.150,00	1.150,00	EUROBOND
-Borxhi i riskeduluar (IV) (A+B)	79,45	73,26	51,08	42,07	33,63	26,00	16,48	11,70	7,61	2,47	2,58	-Rescheduled Debt (IV) (A+B)
-Klubi i Parisit (A)	26,25	24,39	21,90	22,63	22,53	20,21	14,78	11,70	7,61	2,47	2,58	-Paris Club (A)
GJERMANI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GERMANY
ITALI	2,27	2,07	1,84	1,73	1,57	1,34	1,01	0,76	0,47	0,16	0,16	ITALY
RUSI	23,98	22,32	20,05	20,90	20,96	18,87	13,77	10,94	7,14	2,32	2,42	RUSSIA
-Të tjerë (B)	53,20	48,87	29,19	19,44	11,10	5,79	1,70	-	-	-	-	-Others (B)
TURQI	7,61	5,80	3,97	2,70	1,00	-	-	-	-	-	-	TURKEY
GREQI	22,24	17,54	13,30	11,71	9,32	5,79	1,70	-	-	-	-	GREECE
KINË	10,22	7,51	4,80	2,71	-	-	-	-	-	-	-	CHINA
HUNGARI	2,19	2,15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HUNGARY
GJERMANI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GERMANY
RUMANIA	1,47	1,03	0,59	0,22	-	-	-	-	-	-	-	ROMANIA
SLLOVAKI	1,18	0,77	0,37	-	-	-	-	-	-	-	-	SLOVAK REP.
MALI I ZI	-	0,20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MONTENEGRO
KROACI	-	3,12	1,00	-	-	-	-	-	-	-	-	CROATIA
MAQEDONIA E VERIUT	-	1,36	0,43	-	-	-	-	-	-	-	-	NORTH MACEDONIA
ÇEKI	2,35	1,54	0,74	-	-	-	-	-	-	-	-	CZECH REP.
SLOVENIA	-	1,46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SLOVENIA
BOSNJA-HERCEGOVINA	-	1,87	0,90	-	-	-	-	-	-	-	-	BOSNIA-HERCEG
SËRBI	5,94	4,53	3,10	2,10	0,78	-	-	-	-	-	-	SERBIA
<b>GJITHSEJ (I+II+III+IV)</b>	<b>2.118,16</b>	<b>2.291,23</b>	<b>2.371,61</b>	<b>2.739,55</b>	<b>3.389,47</b>	<b>3.559,91</b>	<b>3.689,49</b>	<b>4.025,31</b>	<b>4.008,01</b>	<b>4.401,25</b>	<b>4.600,02</b>	<b>TOTAL (I+II+III+IV)</b>

1) Deri më 31.03.2021 të dhëna paraprake /As of Mar 31, 2021, data are preliminary

2) Të dhëna të rishikuara/Revised data

**Tabela 19: BORXHI I JASHTËM I QEVERISË QENDRORE BUXHETORE  
PJESA E PATËRHEQUR E KREDIVE**

**Table 19: BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT EXTERNAL DEBT  
COMMITTED UNDISBURSED BALANCE**

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020 <sup>2</sup>	Q1 2021 <sup>1</sup>	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	448,10	328,99	425,03	718,57	866,06	650,11	533,74	527,14	364,28	333,03	416,20	-Multilateral (I)
CEB	15,62	6,94	4,15	4,15	44,48	42,99	34,39	20,59	6,99	2,98	2,98	CEB
EBRD	58,25	36,89	91,11	62,84	49,24	47,82	83,49	82,58	35,33	93,42	95,14	EBRD
EC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	90,00	EC
EIB	74,95	46,43	55,93	56,93	43,43	35,89	35,77	35,77	43,77	21,77	18,77	EIB
IBRD	18,33	63,61	87,92	132,84	356,78	322,60	308,63	322,04	235,07	185,21	185,05	IBRD
IDA	67,62	39,94	26,46	11,95	5,94	3,55	1,74	0,61	0,30	0,01	0,00	IDA
IDB	196,72	114,28	151,40	150,32	146,09	123,93	69,71	55,07	39,52	26,84	21,35	IDB
IFAD	6,32	4,58	2,20	1,08	0,57	0,57	-	-	-	-	-	IFAD
OPEC	10,29	16,32	5,85	2,72	0,50	-	-	10,47	3,30	2,79	2,91	OPEC
FMN	-	-	-	295,74	219,02	72,75	-	-	-	-	-	IMF
-Dypalësh (II)	372,74	355,59	370,74	351,51	304,41	266,13	274,11	240,88	273,00	216,41	284,57	-Bilateral (II)
GJERMANI	153,09	157,45	147,42	121,08	110,87	72,38	103,80	92,27	148,19	121,66	193,34	GERMANY
GREQI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GREECE
ITALI	76,88	59,76	80,70	76,66	59,35	53,65	55,75	53,55	52,08	51,44	51,13	ITALY
JAPONI	106,90	93,27	72,20	55,70	51,71	40,94	24,69	21,83	21,44	20,64	19,94	JAPAN
KUVAIT	13,06	9,33	5,01	2,87	2,40	39,25	35,07	30,15	19,40	20,31	18,79	KUWAIT
AUSTRI	14,22	3,74	7,67	19,83	7,00	1,89	-	-	-	-	-	AUSTRIA
HOLLANDE	0,03	0,02	0,02	0,02	-	-	-	-	-	-	-	NETHERLANDS
KINA	0,11	0,11	0,10	0,12	0,13	0,13	0,12	0,12	0,13	0,12	0,12	CHINA
ARABIA SAUDITE	8,45	7,13	6,82	24,24	25,01	23,01	35,83	31,72	29,57	1,12	1,17	SAUDI ARABIA
SPANJA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SPAIN
ABU DHABI	-	24,78	50,80	51,00	47,93	34,88	18,85	11,23	2,19	1,12	0,08	ABU DHABI FUND
<b>GJITHSEJ (I+II)</b>	<b>820,84</b>	<b>684,58</b>	<b>795,76</b>	<b>1.070,08</b>	<b>1.170,46</b>	<b>916,24</b>	<b>807,84</b>	<b>768,02</b>	<b>637,28</b>	<b>549,43</b>	<b>700,76</b>	<b>TOTAL (I+II)</b>

1) Deri më 31.03.2021, të dhëna paraprake /As of Mar 31, 2021, data are preliminary

2) Të dhëna të rishikuara/Revised data

Aneksi 4: Stoku i Borxhit të Jashtëm të Garantuar  
Annex 4: Focus on Budgetary Central Government Guaranteed debt

Tabela 20: BORXHI I JASHTËM I GARANTUAR NGA QEVERIA QENDRORE  
TË DHËNA PËRMBLEDHËSE  
Table 20: CENTRAL GOVERNMENT GUARANTEED EXTERNAL DEBT  
SUMMARIZED DATA

(milion EUR)

(in million EUR)

Klasifikimi	Deri më 31.12.2011 Up to 31.12.2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Q1 2021 <sup>1</sup>	GJITHSEJ TOTAL	Classification
<b>I. TE DHËNA KUMULATIVE</b>													<b>I. CUMULATIVE DATA (STOCK)</b>
Borxhi Neto	285,46	270,72	224,01	203,42	186,41	171,43	148,69	238,65	219,25	287,11	287,21	287,21	Debt Outstanding Disbursed (DOD)
Tërheqjet	397,08	407,32	412,68	413,15	416,60	432,38	434,44	552,44	563,36	658,93	663,22	663,22	Drawings
Pagesat e Borxhit	169,63	199,20	226,99	255,09	283,55	320,15	347,54	382,28	417,09	448,69	453,03	453,03	Debt Service
-Principal	108,09	130,57	152,91	175,81	199,03	231,33	254,69	283,76	314,27	341,16	345,17	345,17	-Principal
-Interes	61,53	68,63	74,08	79,28	84,53	88,82	92,85	98,52	102,81	107,53	107,86	107,86	-Interest
Borxhi i nënshkruar i patërhequr	32,21	21,96	16,61	16,05	72,66	274,88	321,28	203,28	192,36	94,81	90,52	90,52	Committed Undisbursed Balance (CUB)
<b>II. TE DHËNA VJETORE</b>													<b>II. ANNUAL DATA (FLOWS)</b>
Tërheqjet	16,25	10,24	5,36	0,47	3,46	15,78	2,06	118,00	10,92	95,57	4,29	4,29	Drawings
Pagesat e Borxhit	27,72	29,58	27,79	28,10	28,46	36,60	27,39	34,74	34,81	31,60	4,34	4,34	Debt Service
-Principal	20,64	22,48	22,34	22,90	23,21	32,31	23,36	29,07	30,51	26,88	4,02	4,02	-Principal
-Interes	7,08	7,10	5,44	5,20	5,25	4,29	4,03	5,67	4,29	4,72	0,32	0,32	-Interest

1) Deri më 31.03.2021, të dhëna paraprake /As of Mar 31, 2021, data are preliminary

2) Kjo tabelë lidhet me tabelën 7 /This table is related to table 7

Tabela 21: BËRZHET I JASHTËM I GARANTUAR NGA QEVERIA QENDRORE  
TËRHEQJET NË VITE NGA KREDITË E HUAJA SIPAS KREDITORËVE

Table 21: CENTRAL GOVERNMENT GUARANTEED DEBT  
DRAWINGS BY YEARS AND BY CREDITORS

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	Deri më 31.12.2011 Up to 31.12.2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Q1 2021 <sup>1</sup>	TOTALI	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	197,54	9,02	4,97	-	-	0,92	0,84	118,00	-	89,74	-	421,03	-Multilateral (I)
EBRD	122,89	9,02	4,97	-	-	0,92	0,84	118,00	-	89,74	-	346,38	EBRD
EIB	74,65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	74,65	EIB
-Dypalësh (II)	199,50	1,22	0,39	0,47	-	-	0,62	-	10,92	4,67	4,29	222,08	-Bilateral (II)
GJERMANI	81,30	0,21	-	-	-	-	0,62	-	4,43	1,78	3,98	92,32	GERMANY
GREQI	8,80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,80	GREECE
ITALI	50,78	1,01	0,39	0,47	-	-	-	-	6,49	2,90	0,31	62,35	ITALY
JAPONI	36,56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36,56	JAPAN
KOREA	22,05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22,05	SOUTH KOREA
-Klubi Parisit (III)	0,05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,05	-Paris Club (III)
JAPONI	0,05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,05	JAPAN
Kreditor Privat (III)	-	-	-	-	3,46	14,85	0,60	-	-	1,16	-	20,06	Private Creditors (III)
Kreditor Privatë kredi	-	-	-	-	3,46	14,85	0,60	-	-	1,16	-	20,06	Private Creditors Loans
<b>GJITHSEJ (I+II+III)</b>	<b>397,09</b>	<b>10,24</b>	<b>5,36</b>	<b>0,47</b>	<b>3,46</b>	<b>15,78</b>	<b>2,06</b>	<b>118,00</b>	<b>10,92</b>	<b>95,57</b>	<b>4,29</b>	<b>663,23</b>	<b>TOTAL (I+II+III)</b>

1) Deri më 31.03.2021, të dhëna paraprake / As of Mar 31, 2021, data are preliminary

**Tabela 22: BORXHI I JASHTËM I GARANTUAR NGA QEVERIA QENDRORE  
BORXHI NETO SIPAS KREDITORËVE**

**Table 22: CENTRAL GOVERNMENT GUARANTEED DEBT  
DEBT OUTSTANDING DISBURSED BY CREDITORS**

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Q1 2021 <sup>1</sup>	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	118,40	113,88	104,22	88,97	74,81	61,51	47,94	146,91	127,54	198,26	195,57	-Multilateral (I)
EBRD	53,32	52,25	46,51	37,17	29,38	22,46	15,27	120,62	107,62	184,72	184,07	EBRD
EIB	65,08	61,63	57,71	51,80	45,42	39,05	32,67	26,29	19,91	13,54	11,50	EIB
-Dypalësh (II)	167,06	156,84	119,79	114,45	108,15	91,61	83,70	77,13	79,54	78,19	82,31	-Bilateral (II)
GJERMANI	65,08	60,82	33,70	29,73	25,64	21,56	18,09	14,00	14,35	15,53	19,52	GERMANY
GREQI	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	-	-	-	-	-	-	GREECE
ITALI	40,06	38,82	37,23	35,71	33,69	31,61	31,61	31,04	35,98	37,32	37,63	ITALY
JAPONI	33,79	27,73	20,11	18,42	18,64	17,96	14,70	13,86	12,42	10,11	9,84	JAPAN
KOREA	19,33	20,67	19,94	21,79	21,38	20,48	19,30	18,22	16,79	15,23	15,32	SOUTH KOREA
Kreditorë Privatë (III)	-	-	-	-	3,46	18,31	17,05	14,61	12,18	10,67	9,33	Private Creditors(III)
KREDITORË PRIVATË	-	-	-	-	3,46	18,31	17,05	14,61	12,18	10,67	9,33	PRIVATE CREDITORS
<b>GJITHSEJ (I+II)</b>	<b>285,46</b>	<b>270,72</b>	<b>224,01</b>	<b>203,42</b>	<b>186,41</b>	<b>171,43</b>	<b>148,69</b>	<b>238,65</b>	<b>219,25</b>	<b>287,11</b>	<b>287,21</b>	<b>TOTAL (I+II)</b>

1) Deri më 31.03.2021, të dhëna paraprake /As of Mar 31, 2021, data are preliminary

**Tabela 23: BORXHI I JASHTËM I GARANTUAR NGA QEVERIA QENDRORE  
PJESA E PATËRHEQUR E KREDIVE**

**Table 23: CENTRAL GOVERNMENT GUARANTEED DEBT  
COMMITTED UNDISBURSED BALANCE**

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	2011	2012	2013	2014	2015 <sup>1</sup>	2016	2017	2018	2019	2020	Q1 2021 <sup>1</sup>	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	19,28	10,25	5,28	5,28	5,28	222,36	219,98	101,98	101,98	10,26	10,26	-Multilateral (I)
EBRD	19,28	10,25	5,28	5,28	5,28	222,36	219,98	101,98	101,98	10,26	10,26	EBRD
EIB	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	EIB
-Dypalësh (II)	12,93	11,71	11,33	10,77	50,77	50,77	100,14	100,14	89,22	84,55	80,26	-Bilateral (II)
GJERMANI	0,30	0,09	0,09	-	40,00	40,00	89,38	89,38	84,95	83,17	79,19	GERMANY
ITALI	12,63	11,62	11,24	10,77	10,77	10,77	10,77	10,77	4,28	1,38	1,07	ITALY
KOREA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SOUTH KOREA
-Kreditorë privatë (III)					16,61	1,76	1,16	1,16	1,16	-	-	-Private Creditor (III)
Deutsche Bank Frankfurt am Main					16,61	1,76	1,16	1,16	1,16	-	-	Deutsche Bank Frankfurt am Main
<b>GJITHSEJ (I+II)</b>	<b>32,21</b>	<b>21,96</b>	<b>16,61</b>	<b>16,05</b>	<b>72,66</b>	<b>274,88</b>	<b>321,28</b>	<b>203,28</b>	<b>192,36</b>	<b>94,81</b>	<b>90,52</b>	<b>TOTAL (I+II)</b>

1) Deri më 31.03.2021, të dhëna paraprake /As of Mar 31, 2021, data are preliminary

**Aneksi 5: Borxhi i Qeverisë Qendrore Buxhetore dhe Borxhi i garantuar**  
**Annex 5: Budgetary Central Government debt and Government guaranteed debt**

**Tabela 24: Borxhi i Qeverisë Qendrore buxhetore**  
**Table 24: Gross Budgetary Central Govt Debt Position**

ALL million

	2020 Q2	2020 Q3	2020 Q4	2021 Q1	
<b>Borxhi i Qeverisë Qendrore Buxhetore</b>					<b>Gross Budgetary Central Government Debt</b>
<b><u>Sipas maturimit dhe Instrumentave</u></b>	<b><u>1.219.790</u></b>	<b><u>1.211.292</u></b>	<b><u>1.175.226</u></b>	<b><u>1.220.922</u></b>	<b><u>By maturity and type of instrument:</u></b>
<b>Afatshkurtër sipas maturimit origjinal</b>	<b>212.600</b>	<b>205.364</b>	<b>200.437</b>	<b>219.482</b>	<b>Short-term by original maturity</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	212.600	205.364	200.437	219.482	Debt securities
Kredi	-	-	-	-	Loans
<b>Afatgjatë sipas maturimit origjinal</b>	<b>1.007.190</b>	<b>1.005.928</b>	<b>974.789</b>	<b>1.001.441</b>	<b>Long-term, by original maturity:</b>
<b>Me shlyerje brenda një viti</b>	<b>114.252</b>	<b>112.831</b>	<b>82.963</b>	<b>96.651</b>	<b>With payments due in one year or less:</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	113.017	111.560	82.101	95.973	Debt securities
Kredi	1.235	1.271	861	678	Loans
<b>Me shlyerje mbi një vit</b>	<b>892.938</b>	<b>893.098</b>	<b>891.826</b>	<b>904.790</b>	<b>With payments due in more than one year:</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	473.860	483.319	490.508	480.563	Debt securities
Kredi	419.078	409.779	401.318	424.227	Loans
<b>Borxhi gjithsej</b>	<b>1.219.790</b>	<b>1.211.292</b>	<b>1.175.226</b>	<b>1.220.922</b>	<b>Total gross debt</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	799.477	800.242	773.046	796.017	Debt securities
Kredi	420.313	411.050	402.179	424.905	Loans
<b><u>Sipas monedhës së emetimit</u></b>	<b><u>1.219.790</u></b>	<b><u>1.211.292</u></b>	<b><u>1.175.226</u></b>	<b><u>1.220.922</u></b>	<b><u>By currency of denomination:</u></b>
Monedhë Kombëtare	612.967,23	614.167	618.421	642.067	Domestic currency
Monedhë e Huaj	606.823	597.125	556.804	578.855	Foreign currency
<b><u>Sipas rezidencës së kreditorëve</u></b>	<b><u>1.219.790</u></b>	<b><u>1.211.292</u></b>	<b><u>1.175.226</u></b>	<b><u>1.220.922</u></b>	<b><u>By residence of the creditor:</u></b>
Kreditorë vendas	664.419	667.806	665.964	689.402	Domestic creditors
Kreditorë të huaj	555.371	543.486	509.262	531.520	External creditors

1) Përfshin borxhin e brendshëm dhe të jashtëm të Qeverisë Qendrore buxhetore/Includes domestic and external budgetary central government debt

2) Deri më 31.03.2021, të dhëna paraprake /As of Mar 31, 2021, data are preliminary

Tabela 25: Borxhi i Garantuar i Qeverisë Qendrore

Tabela 25: Central Government Guaranteed Debt

ALL million

	2020 Q2	2020 Q3	2020 Q4	2021 Q1	
<b>Borxhi i Qeverisë Qendrore Buxhetore</b>					<b>Gross Budgetary Central Government Debt</b>
<b>Sipas maturimit dhe Instrumentave</b>	<b>45.674</b>	<b>49.098</b>	<b>48.813</b>	<b>48.902</b>	<b>By maturity and type of instrument:</b>
<b>Afatshkurtër sipas maturimit origjinal</b>	<b>9.128</b>	<b>9.117</b>	<b>4.196</b>	<b>2.915</b>	<b>Short-term by original maturity</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	-	-	-	-	Debt securities
Kredi	9.128	9.117	4.196	2.915	Loans
<b>Afatgjatë sipas maturimit origjinal</b>	<b>36.546</b>	<b>39.981</b>	<b>44.617</b>	<b>45.987</b>	<b>Long-term, by original maturity:</b>
<b>Me shlyerje brenda një viti</b>	<b>124</b>	<b>124</b>	<b>109</b>	<b>365</b>	<b>With payments due in one year or less:</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	-	-	-	-	Debt securities
Kredi	124	124	109	365	Loans
<b>Me shlyerje mbi një vit</b>	<b>36.422</b>	<b>39.857</b>	<b>44.507</b>	<b>45.622</b>	<b>With payments due in more than one year:</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	-	-	-	-	Debt securities
Kredi	36.422	39.857	44.507	45.622	Loans
<b>Borxhi gjithsej</b>	<b>45.674</b>	<b>49.098</b>	<b>48.813</b>	<b>48.902</b>	<b>Total gross debt</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	-	-	-	-	Debt securities
Kredi	45.674	49.098	48.813	48.902	Loans
<b>Sipas monedhës së emetimit</b>	<b>45.674</b>	<b>49.098</b>	<b>48.813</b>	<b>48.902</b>	<b>By currency of denomination:</b>
Monedhë Kombëtare	8.475	12.449	10.871	9.845	Domestic currency
Monedhë e Huaj	37.199	36.649	37.942	39.057	Foreign currency
<b>Sipas rezidencës së kreditorëve</b>	<b>45.674</b>	<b>49.098</b>	<b>48.813</b>	<b>48.902</b>	<b>By residence of the creditor:</b>
Kreditorë vendas	13.250	17.212	13.297	13.529	Domestic creditors
Kreditorë të huaj	32.424	31.886	35.516	35.373	External creditors

1) Përfshin borxhin e garantuar të brendshëm dhe të jashtëm/Includes domestic and external guaranteed debt

2) Deri më 31.03.2021, të dhëna paraprake /As of Mar 31, 2021, data are preliminary